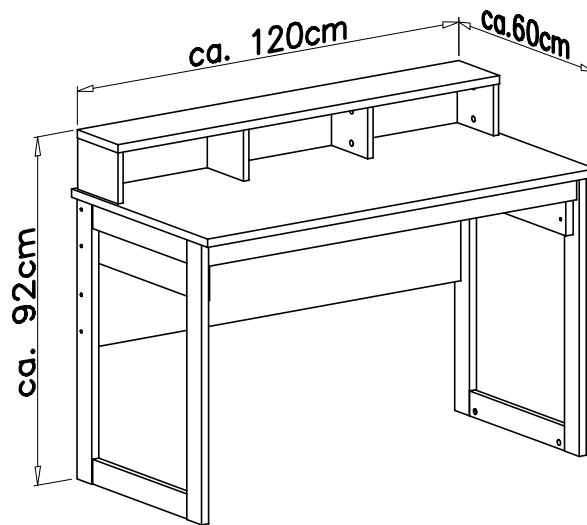
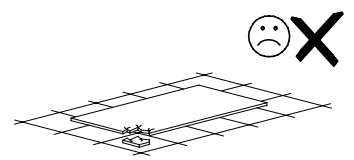
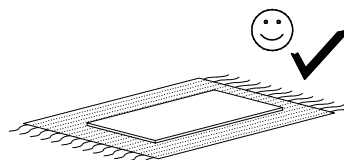
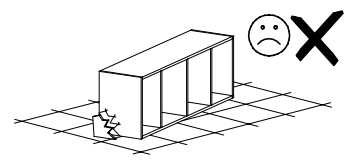
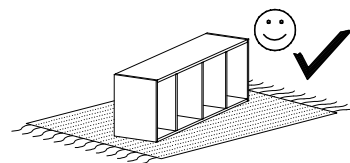
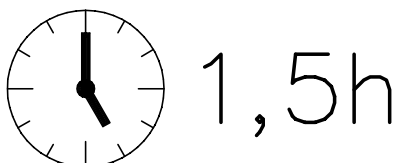
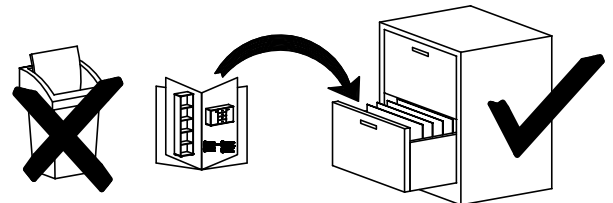
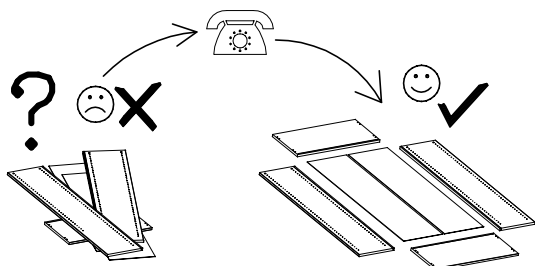
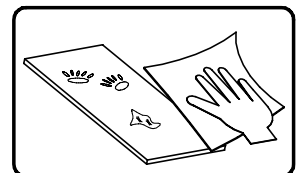
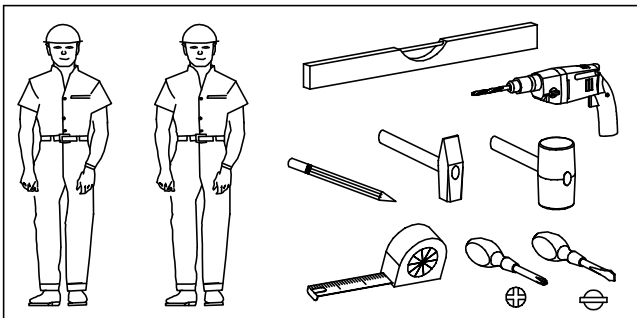


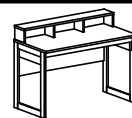
Modell: STRANDA 06



- ⓓ **Montageanleitung**
- ⓃⓁ **Handleiding voor de montage**
- ⓉⓇ **Montaj talimati**
- ⓕ **Notice de montage**
- ⒸⓏ **Montážni návod**
- ⓗⓤ **Szerelési útmutató**
- ⒸⓅ **Assembly instructions**

- ⓅⓁ **Instrukcja montażu**
- Ⓡⓤ **Инструкция по монтажу**
- ⓇⓉ **Istruzioni di montaggio**
- ⓈⓀ **Návod na montáž**
- Ⓡⓞ **Instrucțiuni de montaj**
- Ⓢⓔ **Instrucciones de montaje**
- ⓉⓇ **Montaj Talimati**

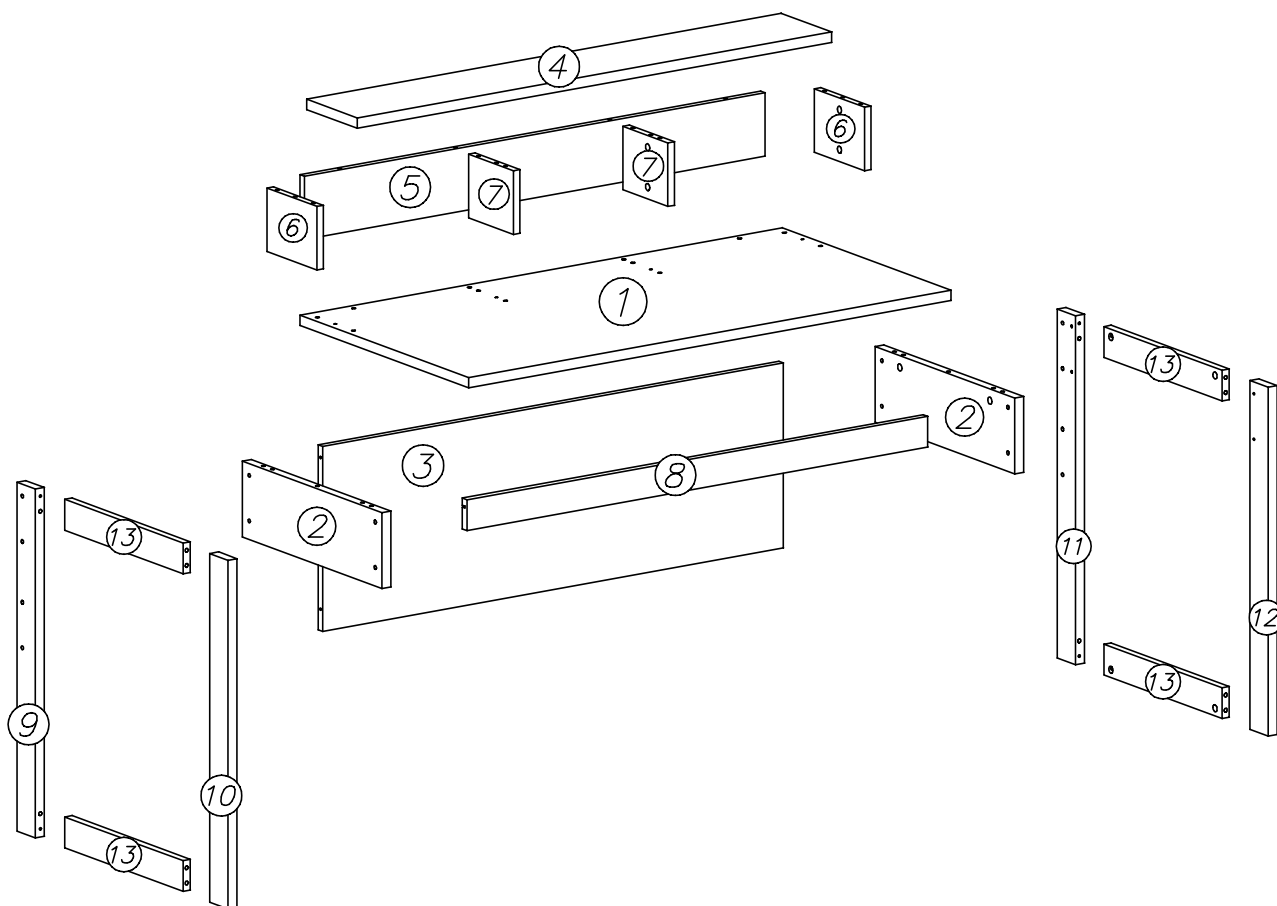




1

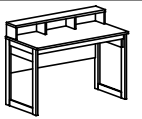










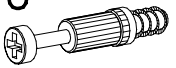



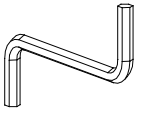
4

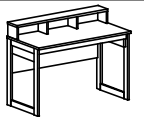


| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 1200 | 600 | 22 | 1 | 1/1 |
| 2 | 160 | 496 | 22 | 2 | 1/1 |
| 3 | 1146 | 390 | 16 | 1 | 1/1 |
| 4 | 1180 | 180 | 22 | 1 | 1/1 |
| 5 | 1146 | 134 | 16 | 1 | 1/1 |
| 6 | 134 | 178 | 16 | 2 | 1/1 |
| 7 | 134 | 160 | 16 | 2 | 1/1 |
| 8 | 1146 | 65 | 16 | 1 | 1/1 |

| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 9 | 736 | 65 | 22 | 1 | 1/1 |
| 10 | 736 | 65 | 22 | 1 | 1/1 |
| 11 | 736 | 65 | 22 | 1 | 1/1 |
| 12 | 736 | 65 | 22 | 1 | 1/1 |
| 13 | 420 | 65 | 18 | 4 | 1/1 |
| BESCHLAGE | | | | | 1/1 |



| | | | | |
|---|---|--|--|---|
| | | W1  GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM x2 | I9  ø13 x16 | P4  x4 |
| F15  x10 | A12  ø7x35 x8 | A5  ø7x60 x8 | B1  ø8x35 x30 | G34  3,5x16 x40 |
| K10  x20 | I7  ø18 x20 | K1  ø15x12 x8 | K3  ø15x14 x12 | W2  x1 |



I



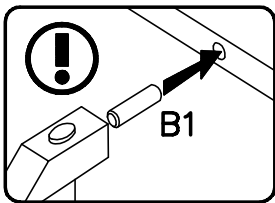
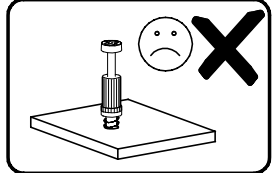
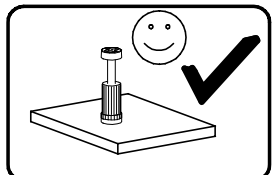
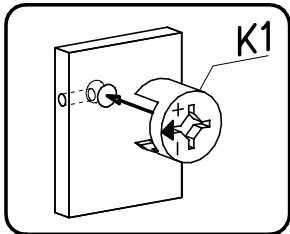
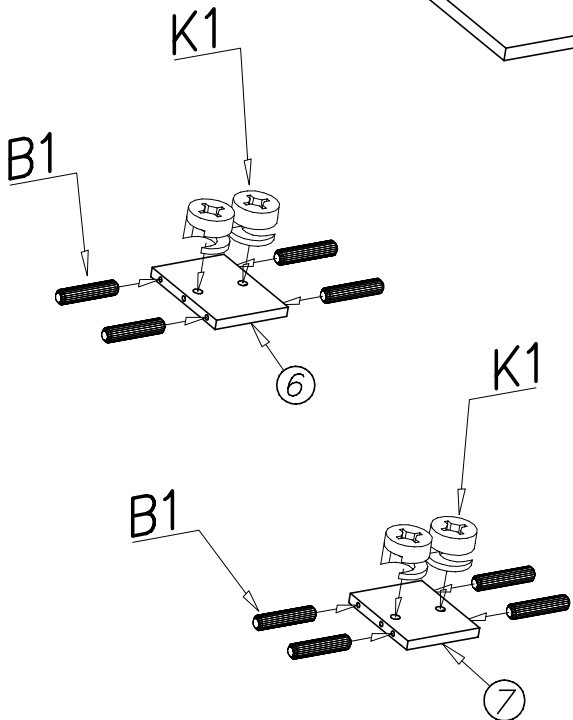
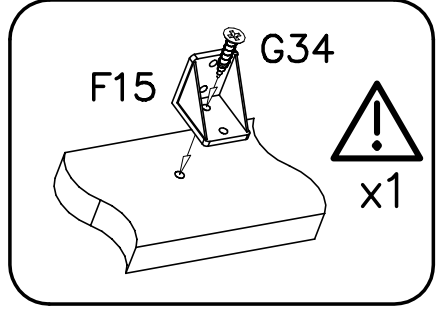
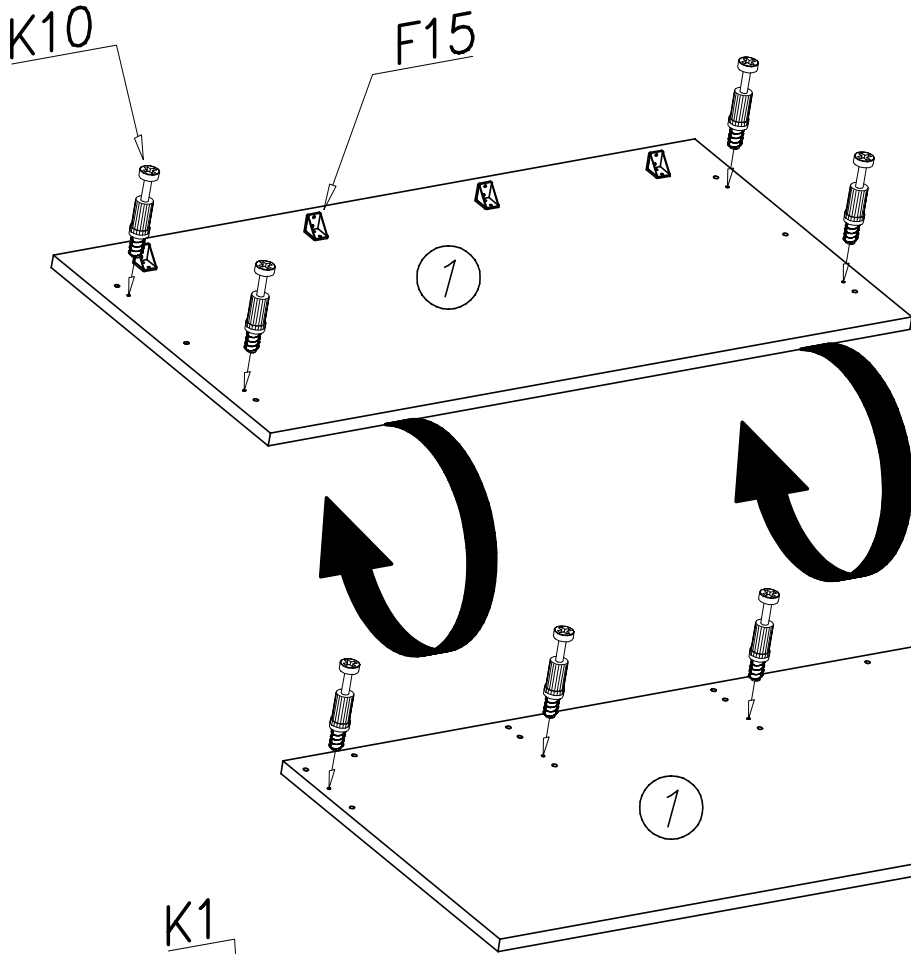
G34
3,5x16 x4

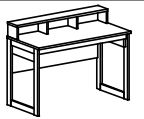
F15
x4

B1
ø8x35 x16

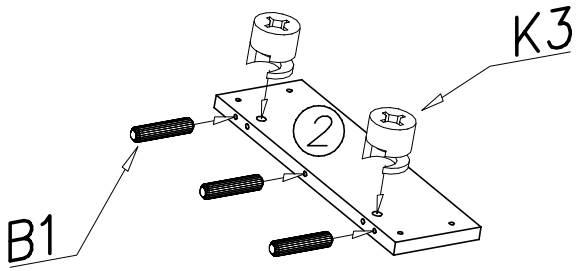
K10
x8

K1
ø15x12 x8

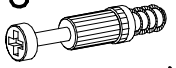


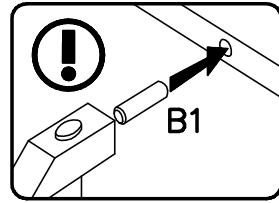



II




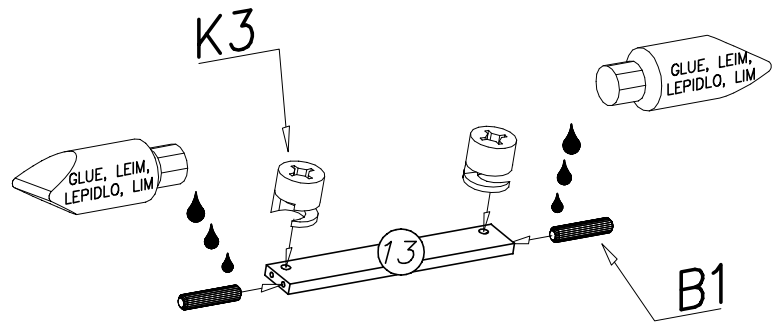
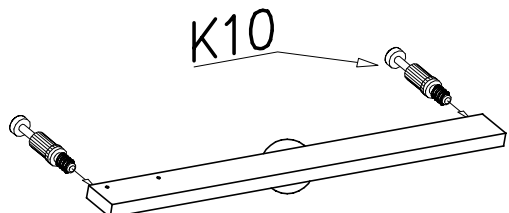
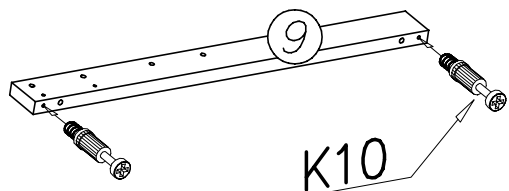
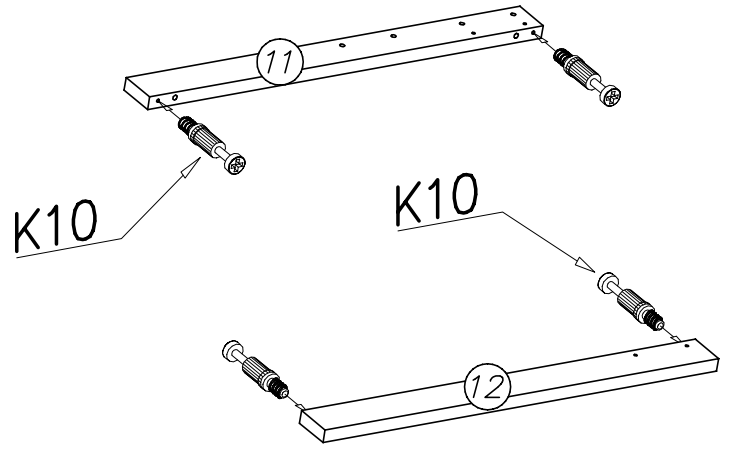
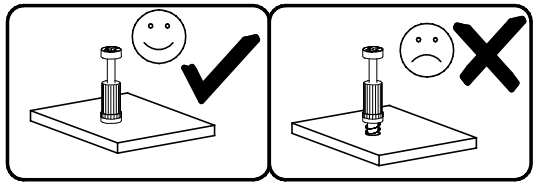
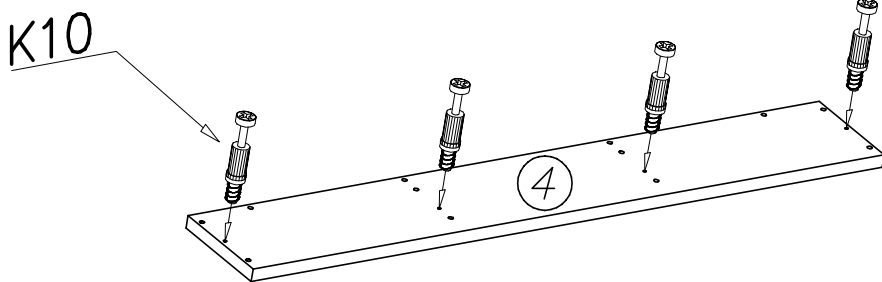
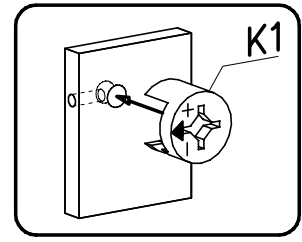
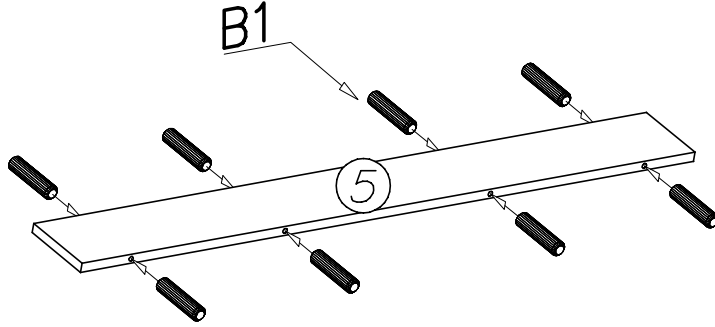
W1  x1
 GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM

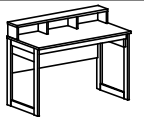
K10  x12



B1  x14
 Ø8x35

K3  x12
 Ø15x14



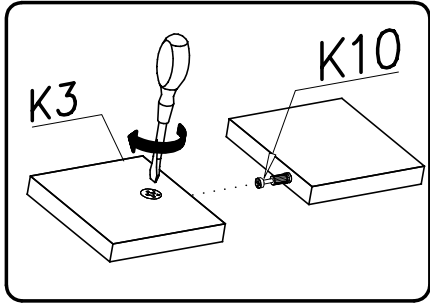
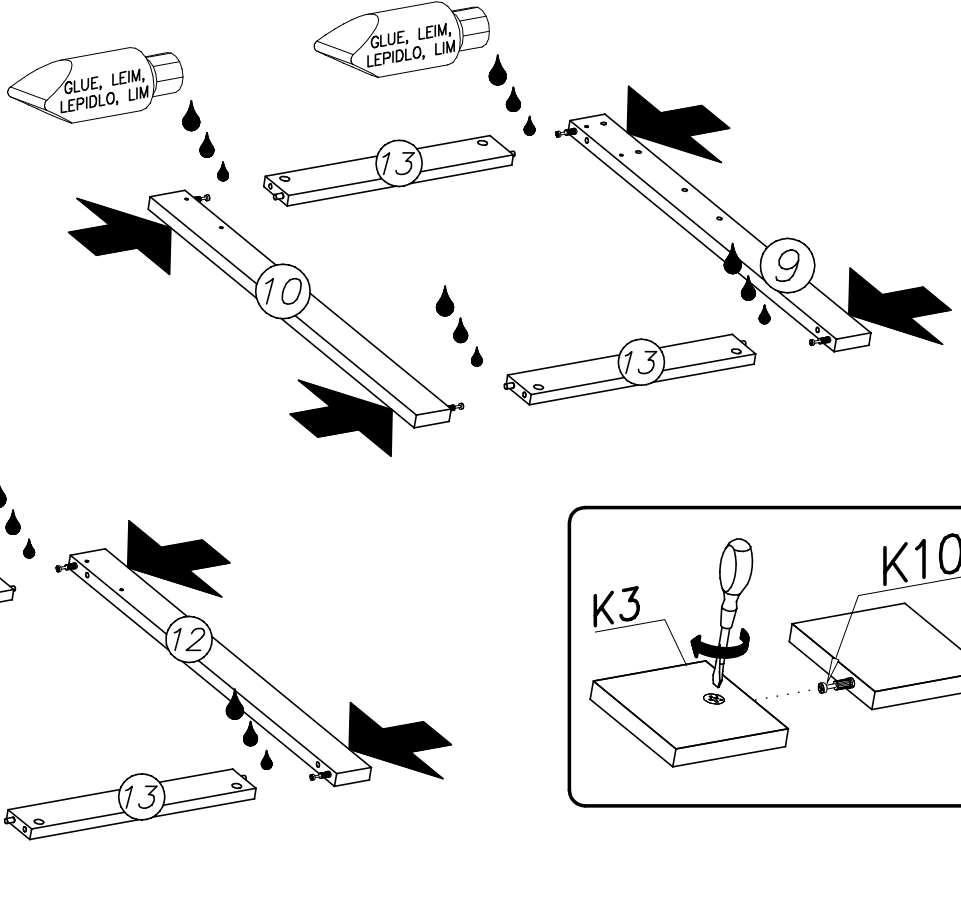


III

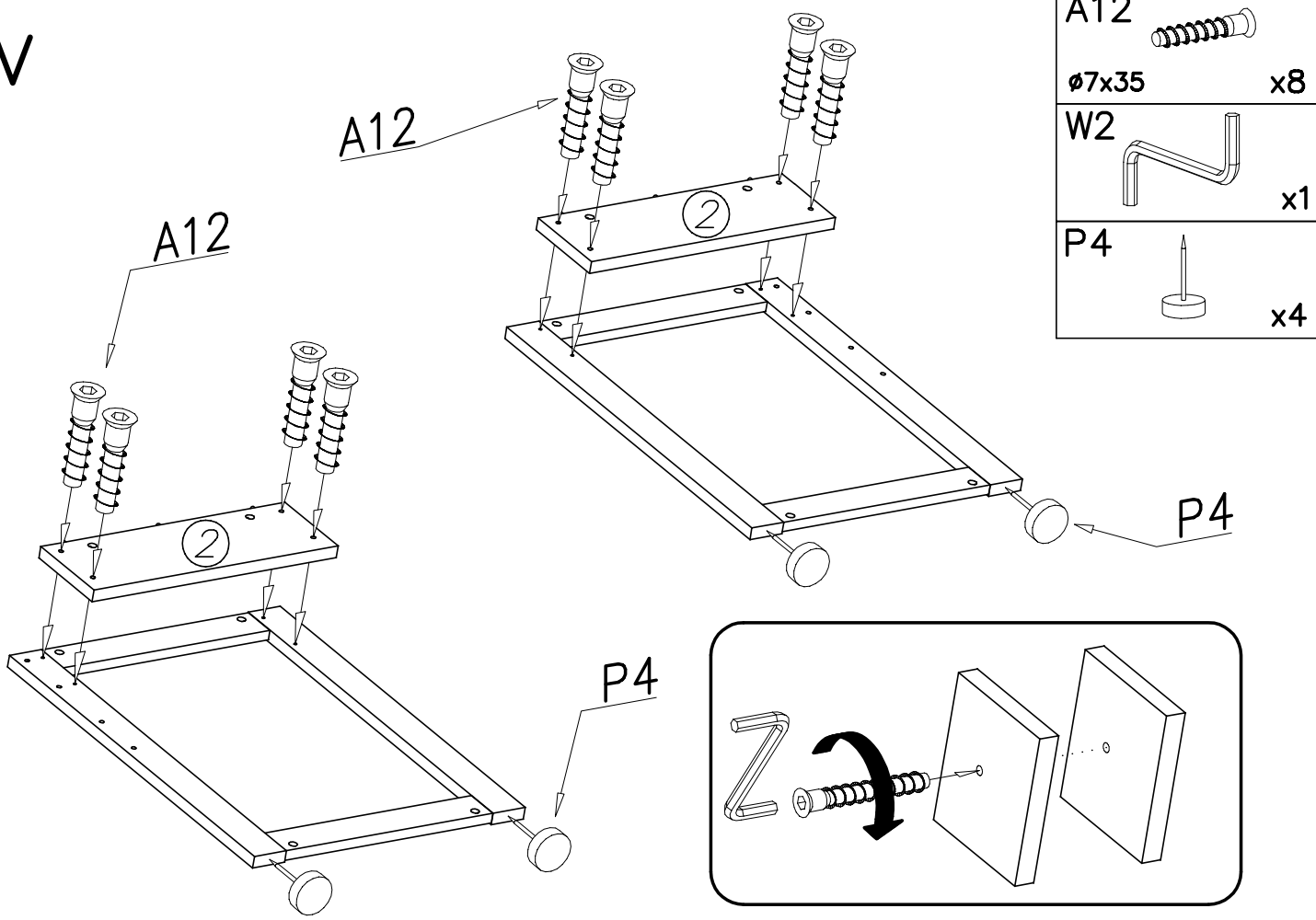
W1


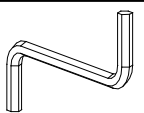



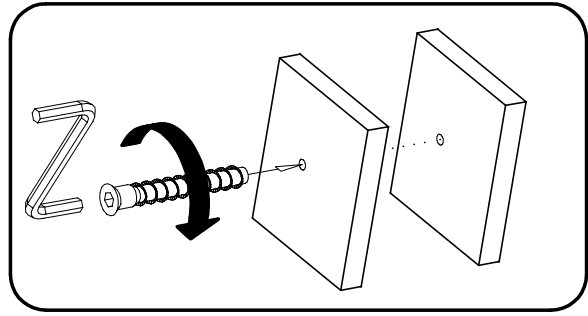
x1

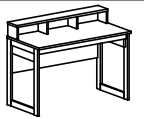


IV



- A12  $\phi 7 \times 35$ x8
- W2  x1
- P4  x4





V

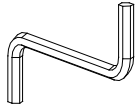
A12



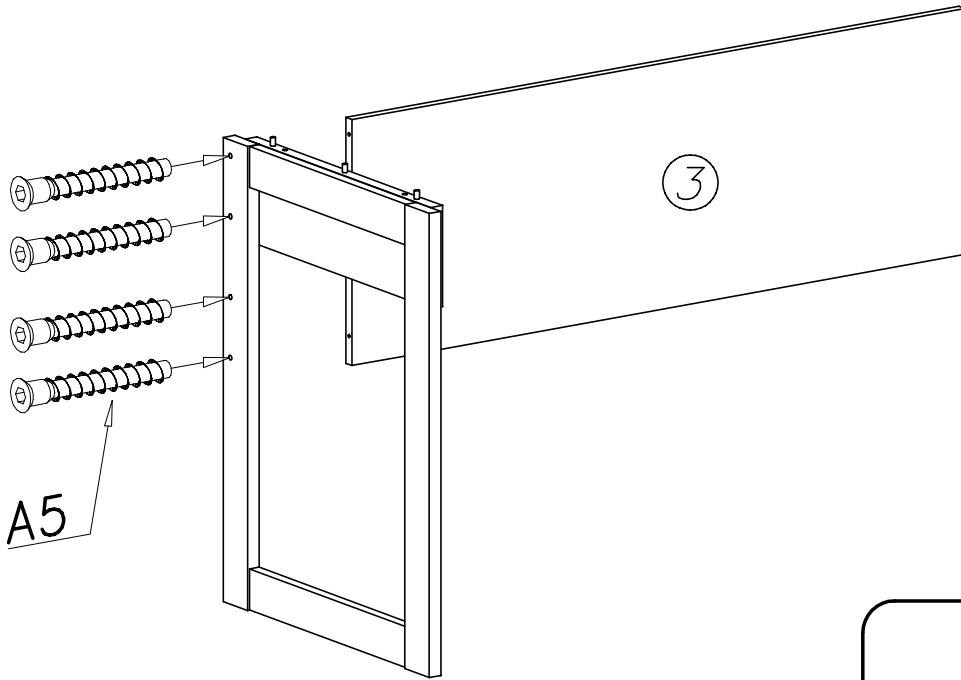
∅7x35

x8

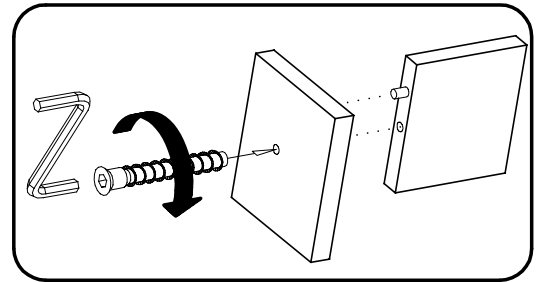
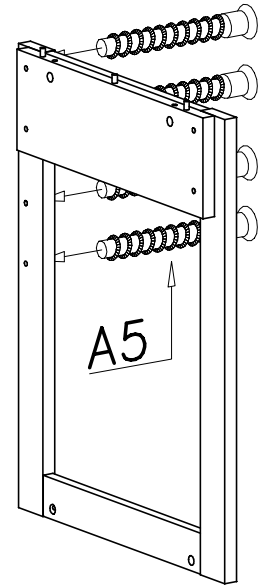
W2



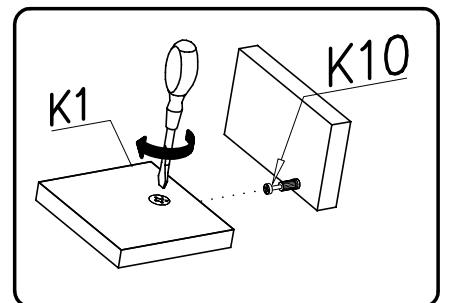
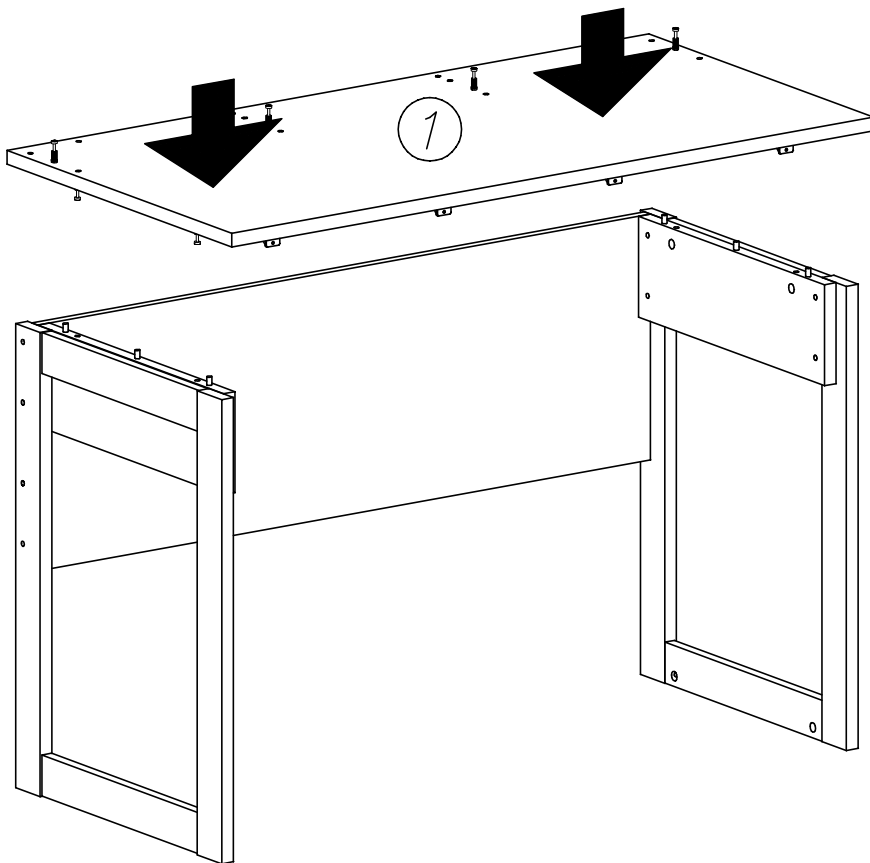
x1

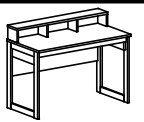


A5

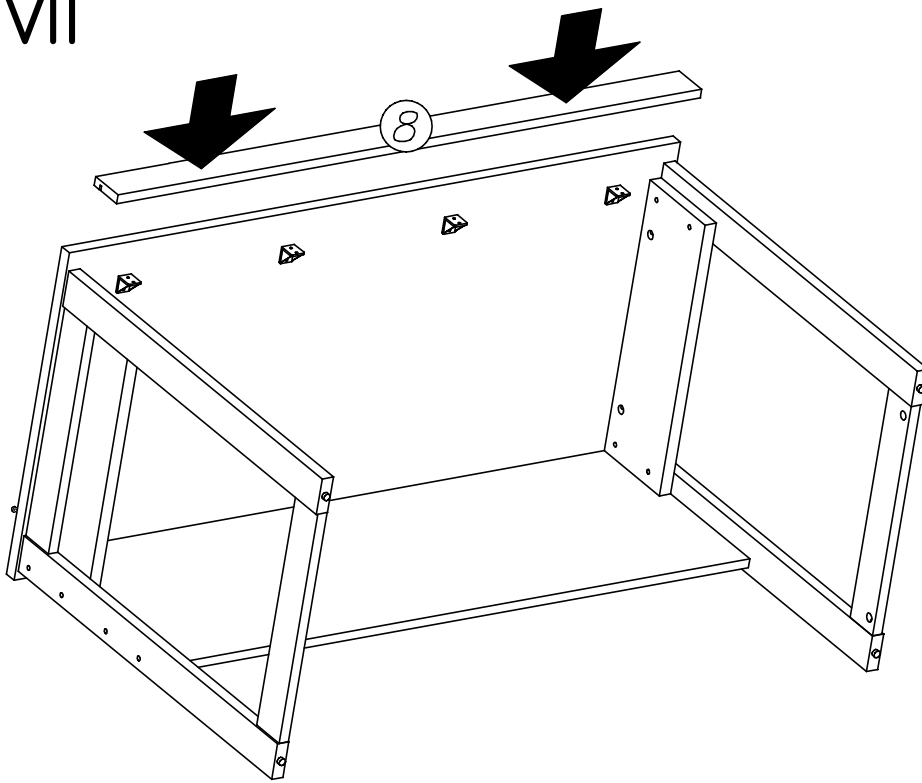


VI

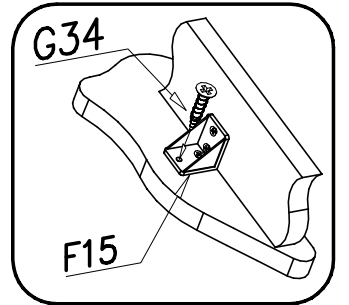
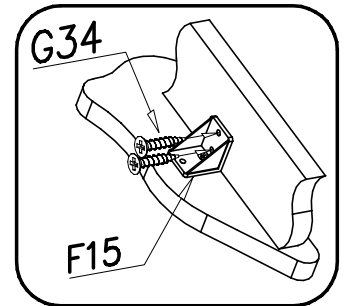




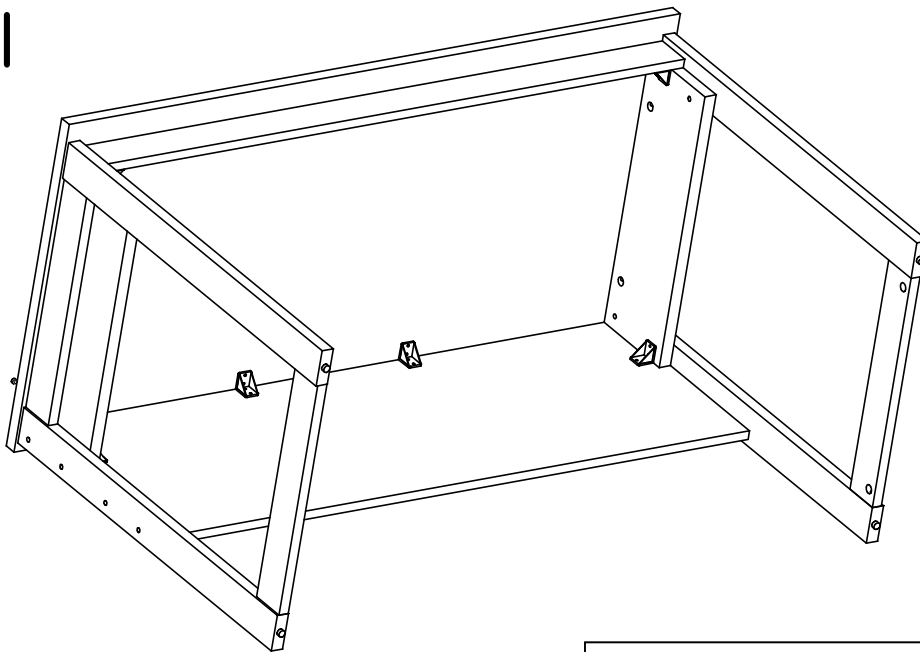
VII



G34
3,5x16 x12

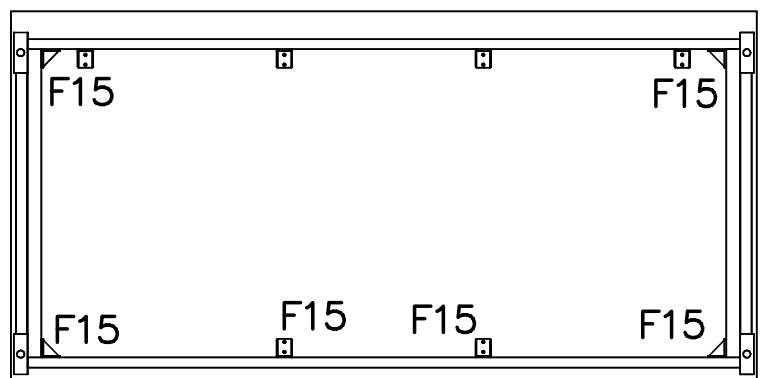
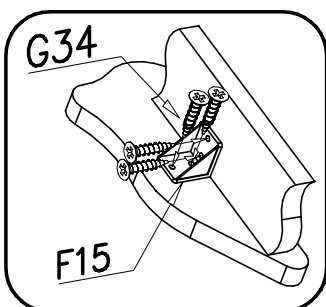


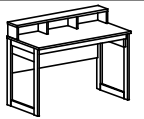
VIII



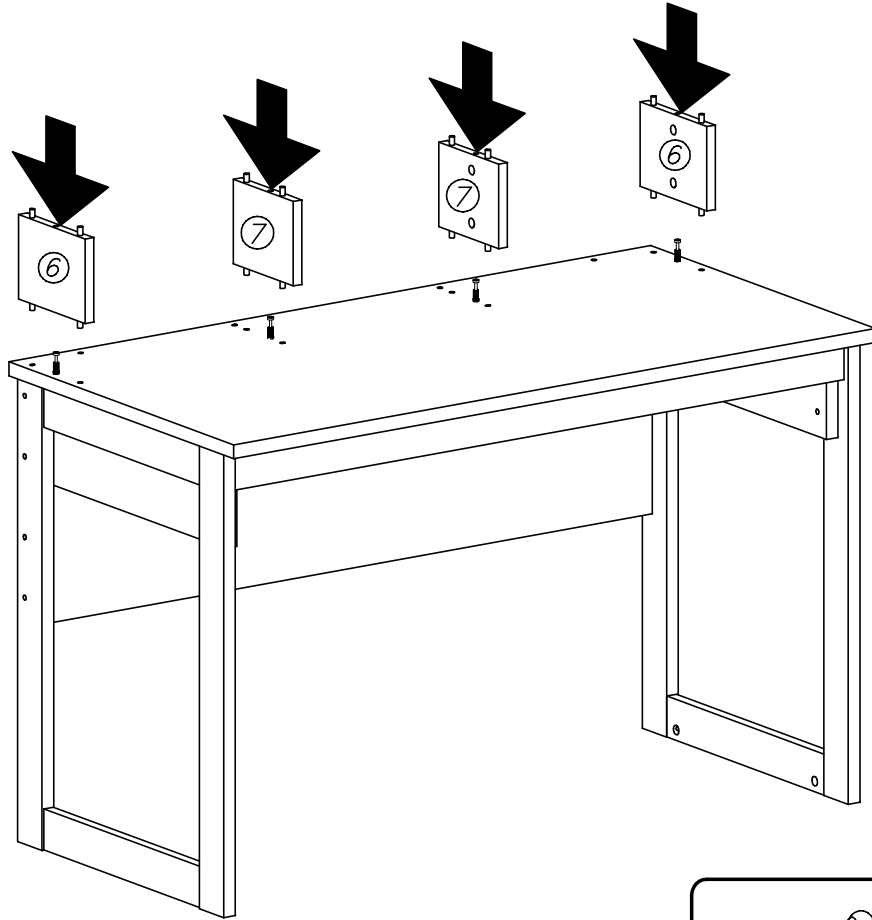
F15
x6

G34
3,5x16 x24

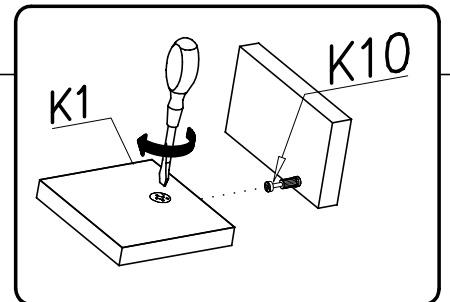
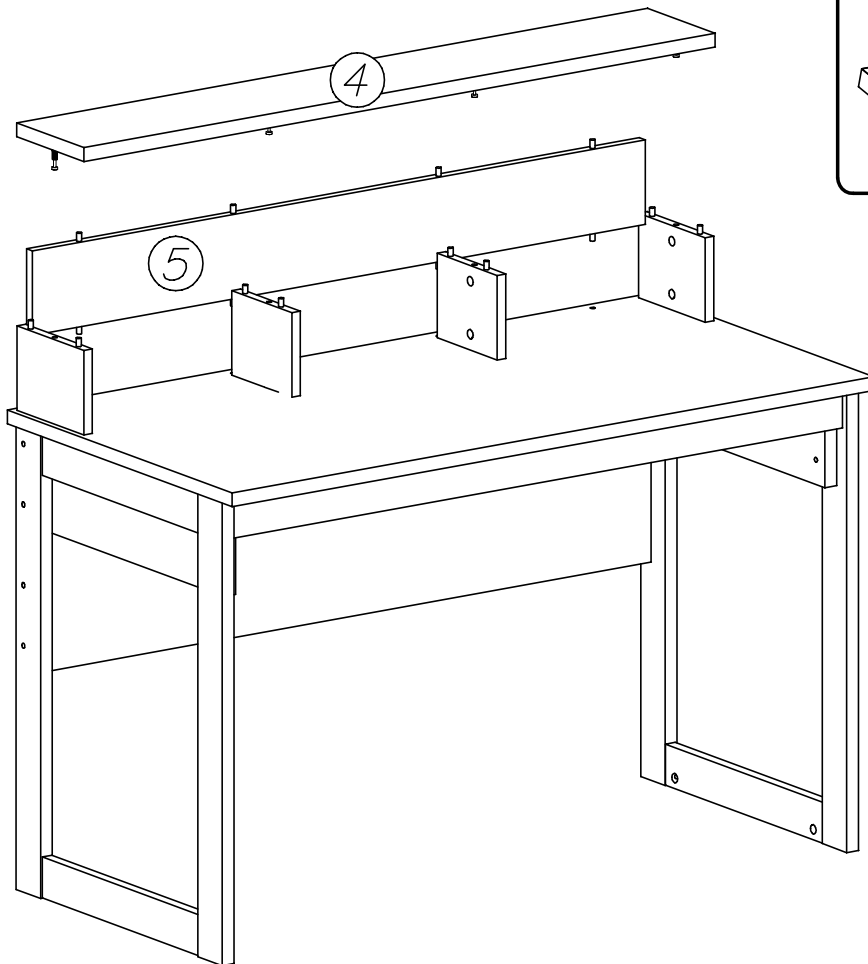


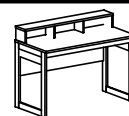


IX



X





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



| | |
|----|--|
| D | Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. |
| GB | Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged. |
| NL | Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. |
| PL | Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć. |
| TR | Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parcasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir. |
| RU | Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели. |
| FR | Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. |
| CZ | Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. |
| HU | Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek. |
| IT | Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi. |
| RO | Nu depasiti sollicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier. |
| SK | Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť. |

| | |
|----|--|
| D | Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind. |
| GB | A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this. |
| NL | Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist. |
| PL | Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany. |
| TR | Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. |
| RU | Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом. |
| FR | La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées. |
| CZ | Montáž nabytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky. |
| HU | A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplít kell használni. |
| IT | Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati. |
| RO | Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate. |
| SK | Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky. |

| | | |
|--|-------------------------------|---------------------------------------|
| Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Название | Nr • No • N° • Номер • Č • Sz | Typ • Type • Tip • Тípus • Tipo • Tun |
| STRANDA | — — | 06 |

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien etudier la notice de montage
Repérez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на отсъщащи от дър. "Обзор"
Ако ви липсва някоя от частите за монтаж, директно можете да ни изпратите тази картичка по факс на адресния номер, който е посочен в таблицата. Можем да ви изпратим само частите за монтаж. Ако имате друга претензия относно мебелта, моля, обърнете се директно към продавача на мебелта.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obaw dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okovje
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na donje navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj nećin mogu se dostaviti samo okovje. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obraćate izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk veszétok esetén
Ha hiányzik egy veszét, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak a veszétokat tudunk így küldeni. Amennyiben másféle reklamáció áll fenn bútorárbaját illetően, forduljon közvetlenül a bútorháznál.

SK Naše priamy servis pre básti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SLO Naše direktne služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

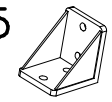

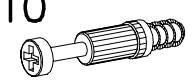








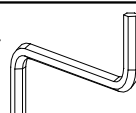
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

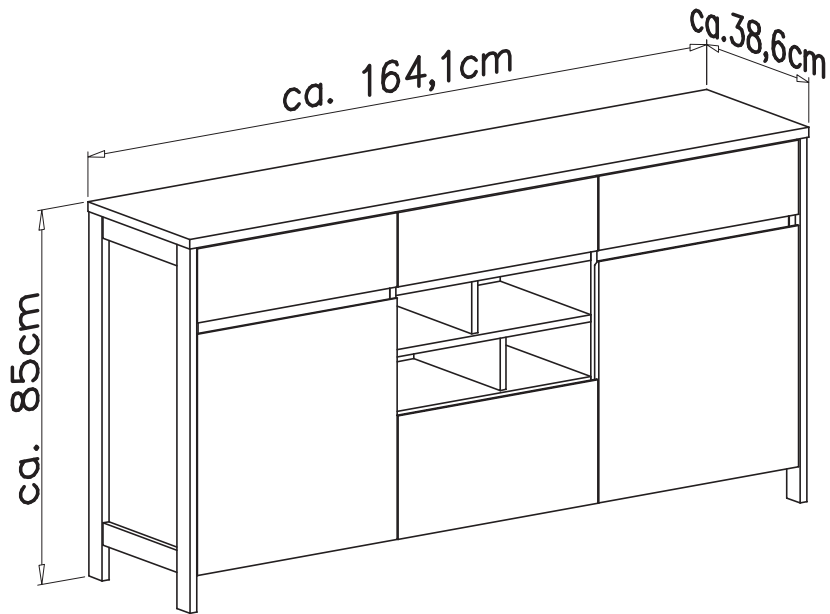
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

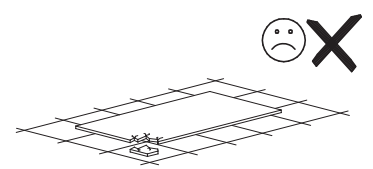
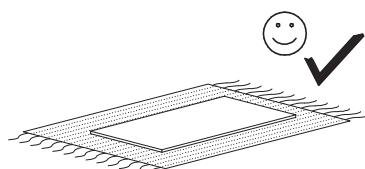
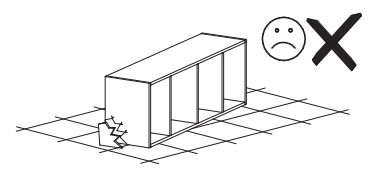
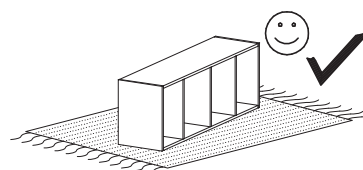
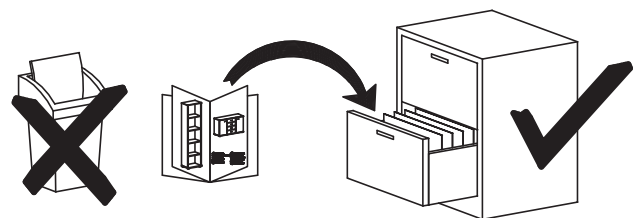
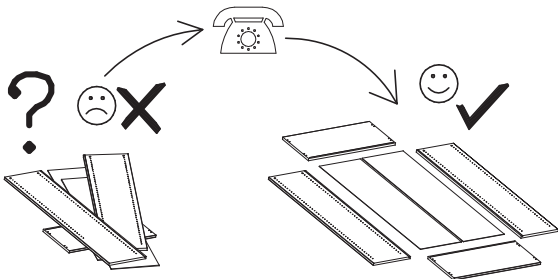
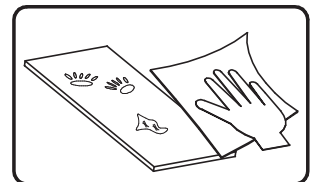
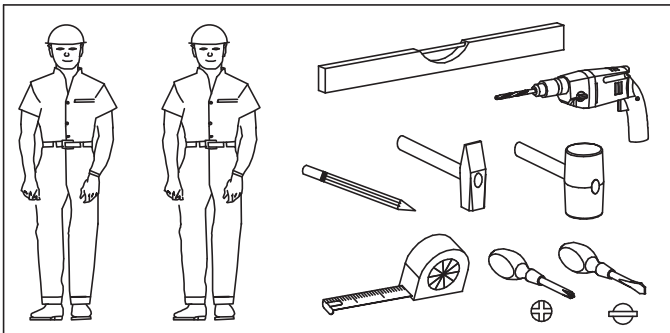
TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

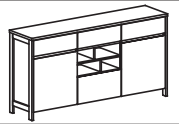
| | |
|---|---|
| F15  | A12  |
| x... | ø7x35 x... |
| K10  | I7  |
| x... | ø18 x... |
| W1  | I9  |
| x... | ø13 x... |
| A5  | B1  |
| ø7x60 x... | ø8x35 x... |
| K1  | K3  |
| ø15x12 x... | ø15x14 x... |
| | G34  |
| | 3,5x16 x... |
| | W2  |
| | x... |



- Ⓧ Montageanleitung
- Ⓝ Handleiding voor de montage
- Ⓣ Montaj talimati
- ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážni návod
- ⓗ Szerelési útmutató
- ⓖ Assembly instructions

- Ⓟ Instrukcja montażu
- Ⓡ Инструкция по монтажу
- Ⓡ Istruzioni di montaggio
- Ⓚ Návod na montáž
- Ⓡ Instrucțiuni de montaj
- Ⓞ Instrucciones de montaje
- Ⓣ Montaj Talimati





1



17



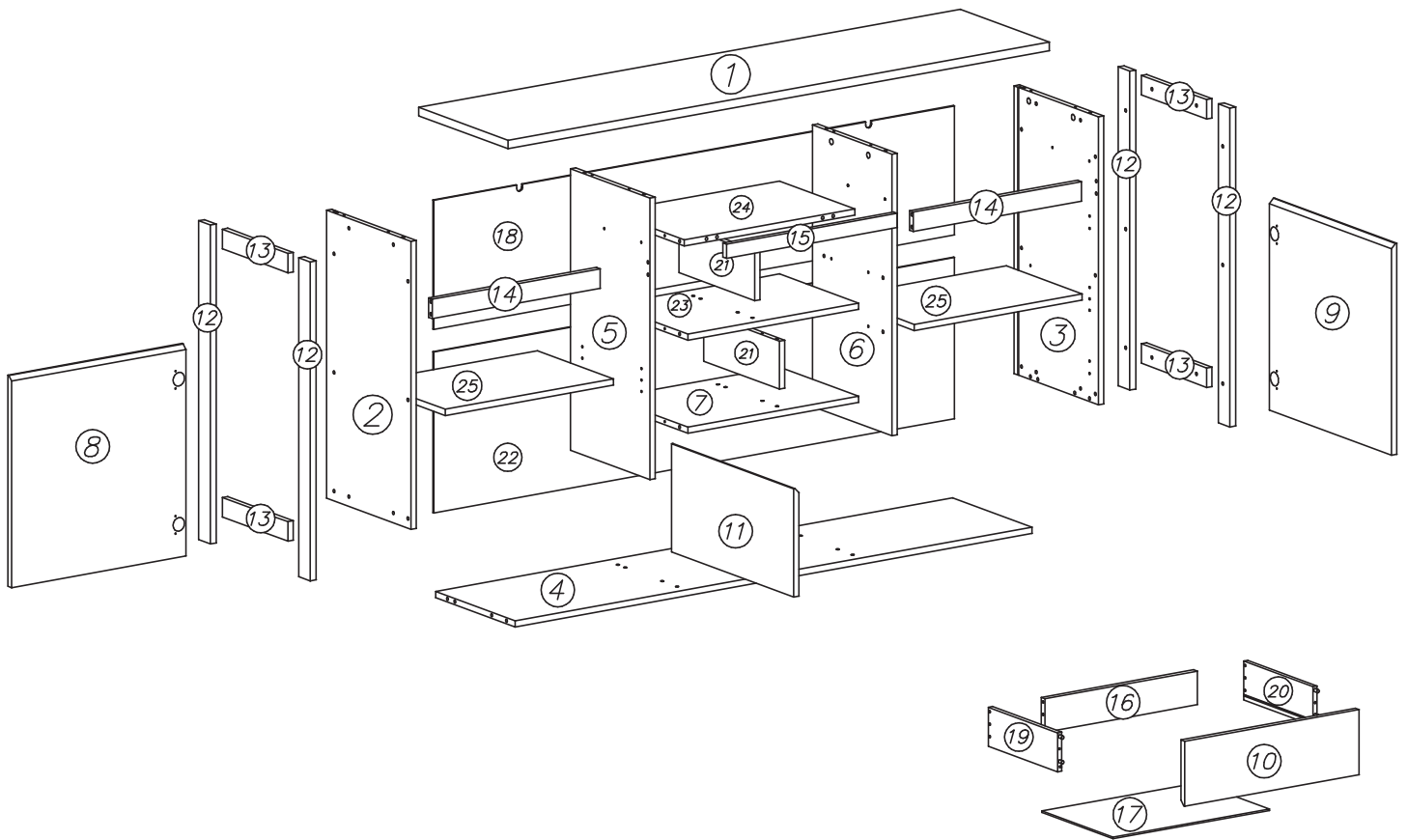
25



4

7

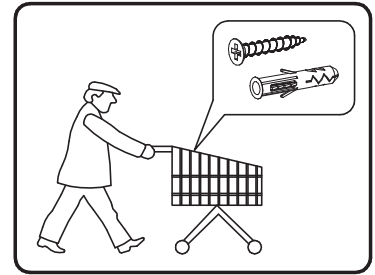
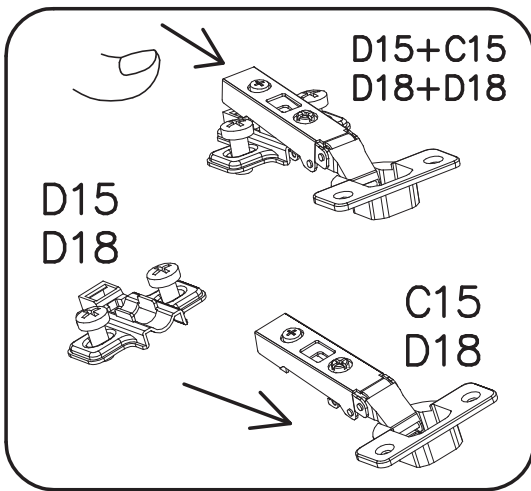
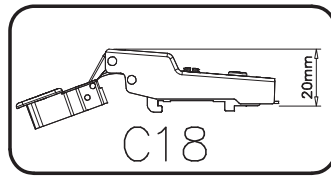
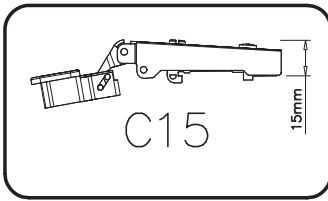
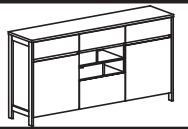
23

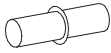

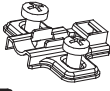
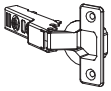
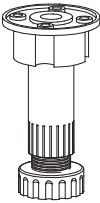
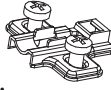
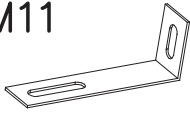
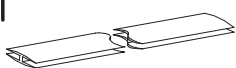

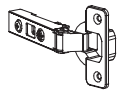



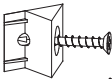




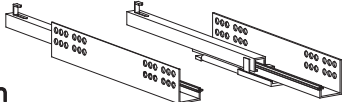



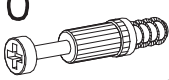
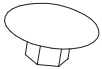


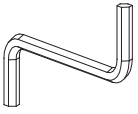


| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 1640 | 386 | 22 | 1 | 2/2 |
| 2 | 740 | 364 | 16 | 1 | 2/2 |
| 3 | 740 | 364 | 16 | 1 | 2/2 |
| 4 | 1566 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 5 | 724 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 6 | 724 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 7 | 516 | 344 | 22 | 1 | 1/2 |
| 8 | 543 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |
| 9 | 543 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |

| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 10 | 528 | 167 | 16 | 3 | 1/2 |
| 11 | 278 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |
| 12 | 820 | 50 | 18 | 4 | 2/2 |
| 13 | 282 | 50 | 16 | 4 | 1/2 |
| 14 | 509 | 50 | 16 | 2 | 1/2 |
| 15 | 516 | 38 | 16 | 1 | 1/2 |
| 16 | 462 | 86 | 16 | 3 | 1/2 |
| 17 | 472 | 306 | 3 | 3 | 1/2 |
| 18 | 332 | 1578 | 3 | 1 | 1/2 |

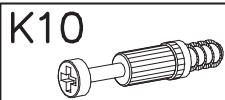
| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 18 | 332 | 1578 | 3 | 1 | 2/2 |
| 19 | 300 | 100 | 12 | 3 | 1/2 |
| 20 | 300 | 100 | 12 | 3 | 1/2 |
| 20 | 123 | 326 | 16 | 2 | 1/2 |
| 22 | 414 | 1578 | 3 | 1 | 2/2 |
| 23 | 516 | 344 | 16 | 1 | 1/2 |
| 24 | 516 | 344 | 16 | 1 | 1/2 |
| 25 | 509 | 327 | 16 | 2 | 1/2 |
| BESCHLAGE | | | | | 1/2 |



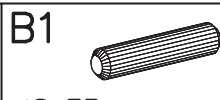
| | | | | |
|--|---|---|---|--|
| | F2  x8 | S2  x4 | D18  PZ35CP x2 | C18  Z35CP x2 |
| P19  x2 | D15  PZ35CL x4 | M11  x2 | S1  508mm x2 | I28  ø20 x8 |
| | C15  Z35CL x4 | G10  6x13 x4 | G2  3x20 x68 | A6  ø7x40 x12 |
| I1  x20 | A8  ø7x28 x20 | I9  ø13 x20 | K4  ø12x10 x6 | P4  x4 |
| H15  300mm x3 | | G53  6x20 x8 | B1  ø8x35 x46 | G34  3,5x16 x24 |
| K10  x36 | I7  ø18 x30 | K1  ø15x12 x30 | A1  ø7x50 x8 | W2  x1 |



I

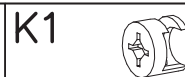


x8



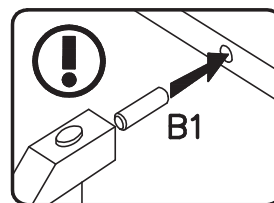
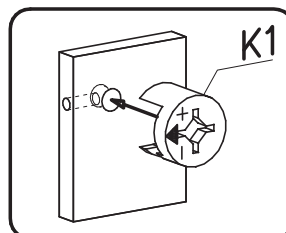
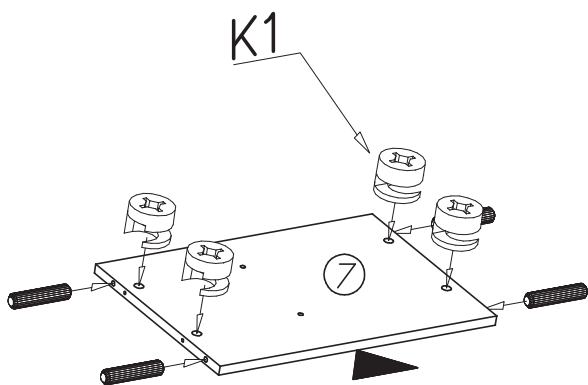
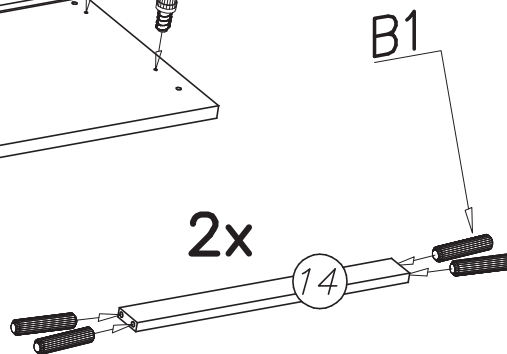
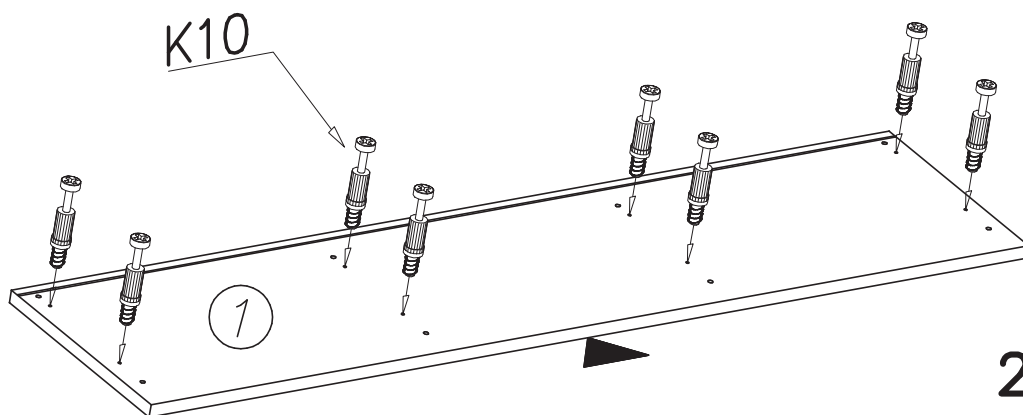
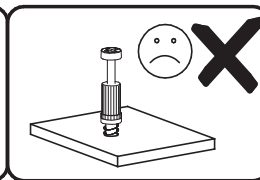
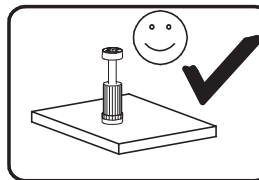
ø8x35

x16

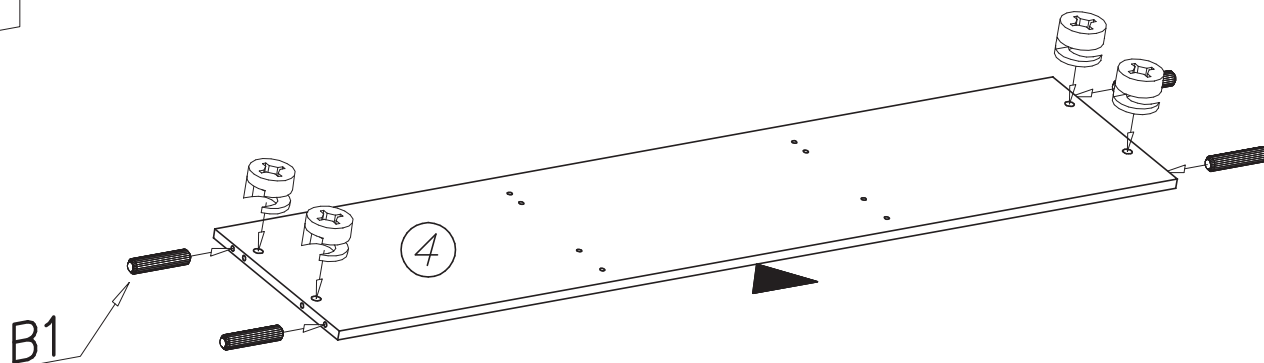


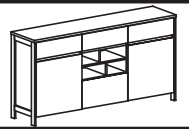
ø15x12

x8

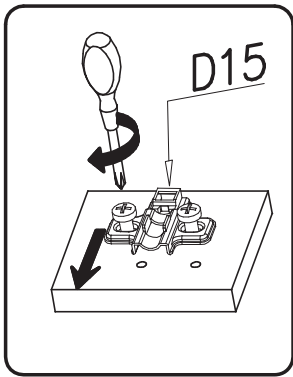


B1





II



D15
PZ35CL x4

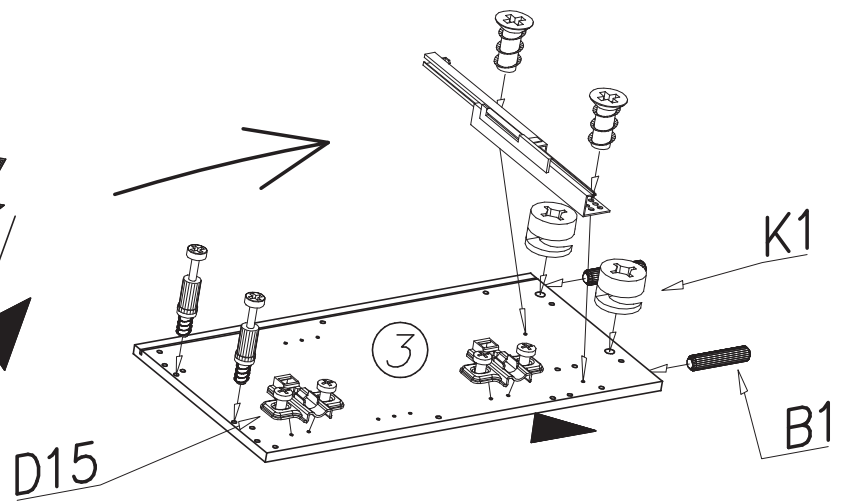
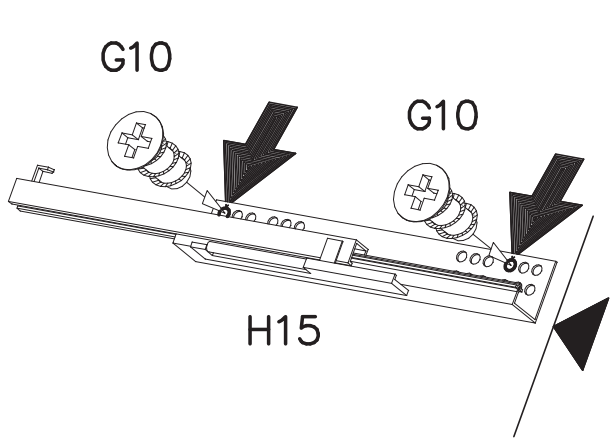
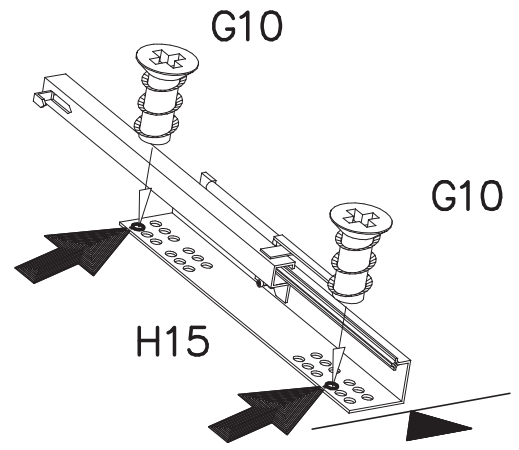
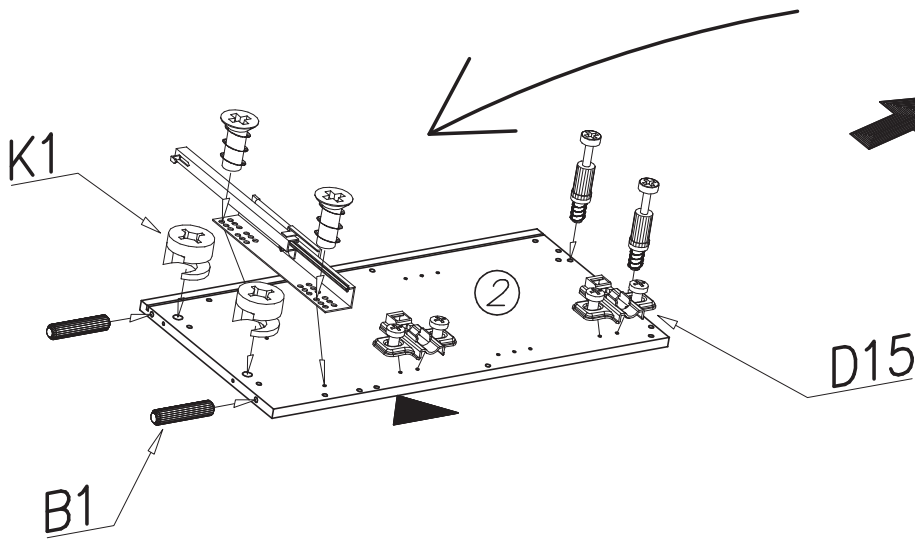
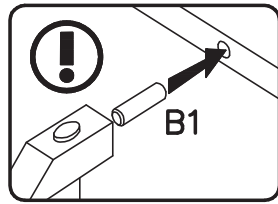
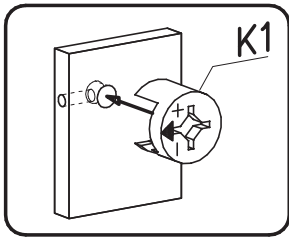
B1
ø8x35 x4

G10
6x13 x4

H15
300mm x1

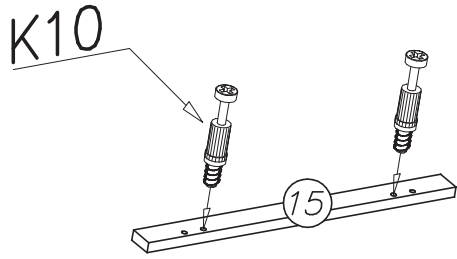
K10
x4

K1
ø15x12 x4





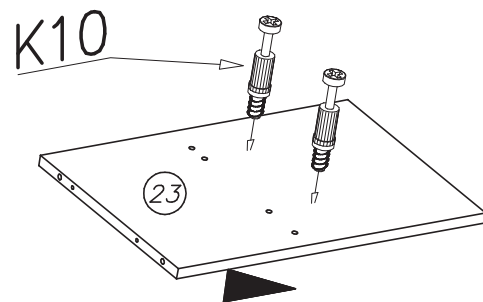
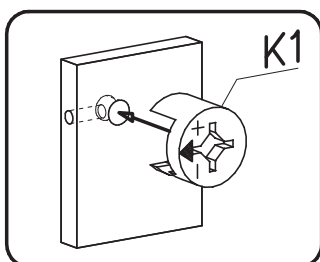
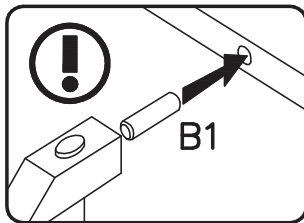
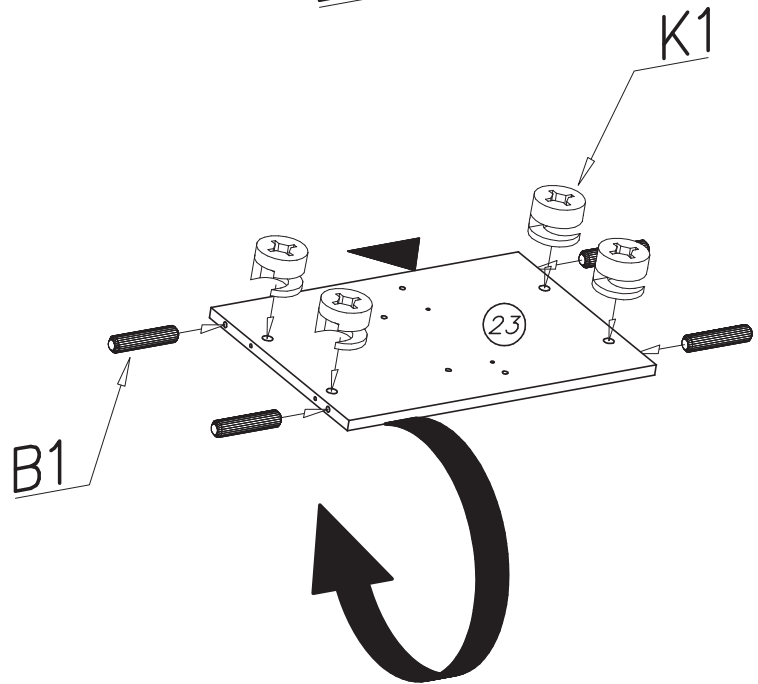
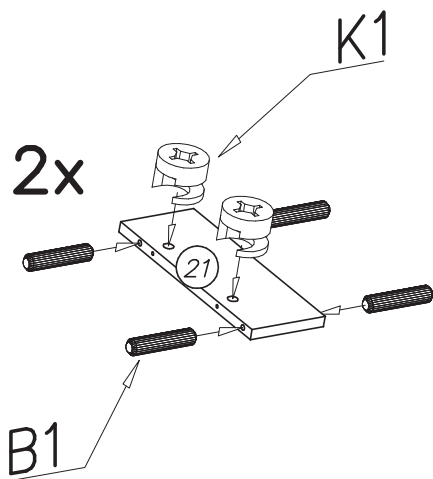
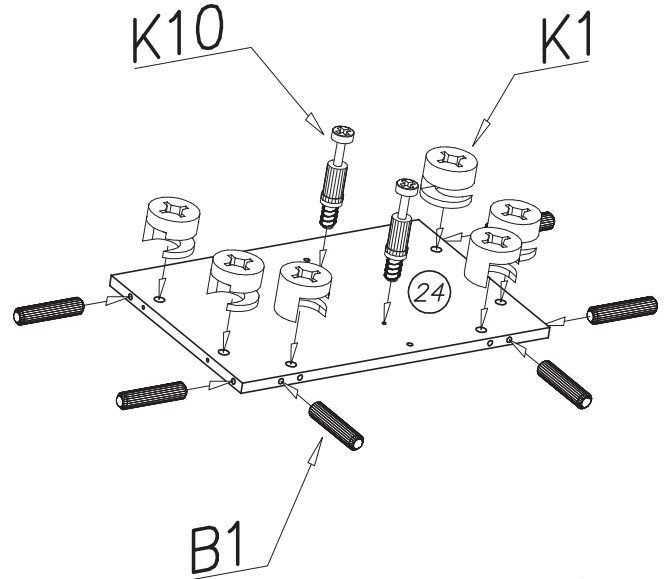
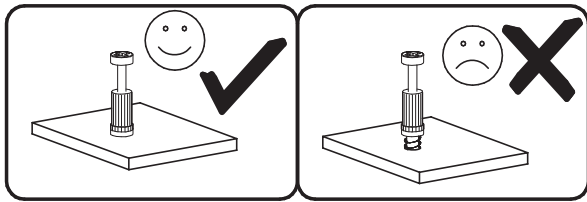
III



K1
ø15x12 x14

K10
x6

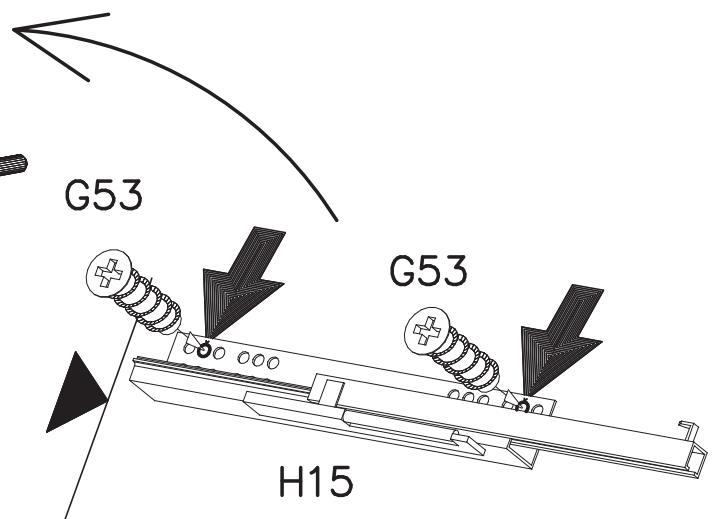
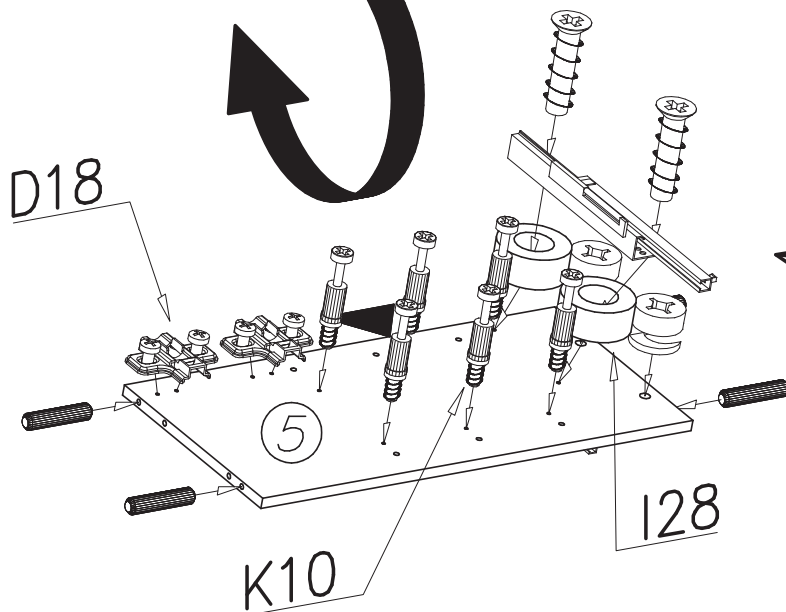
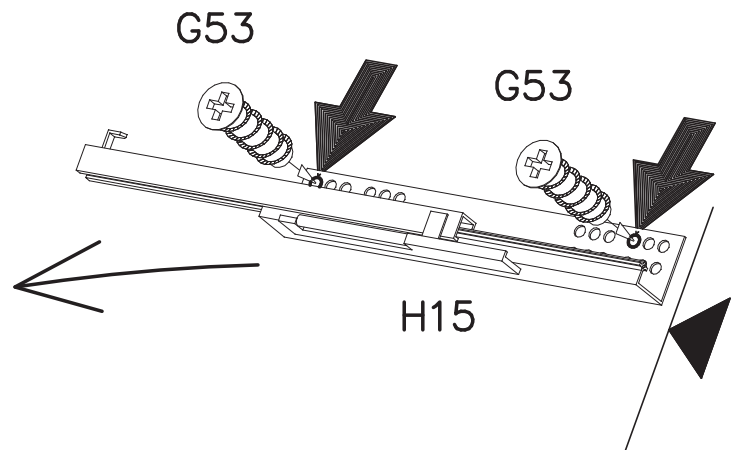
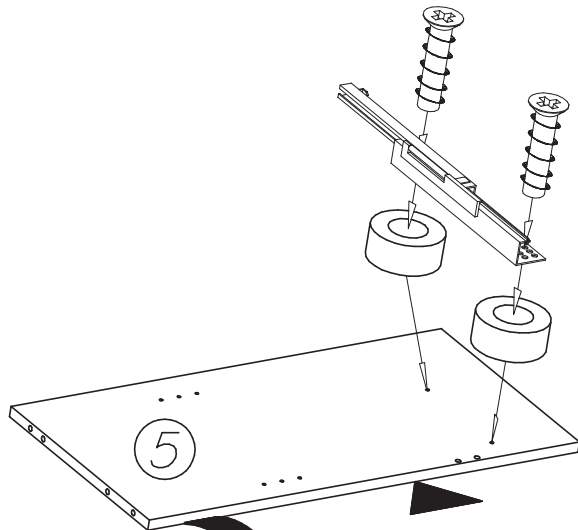
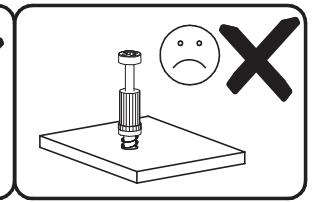
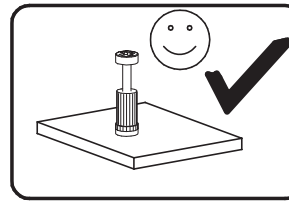
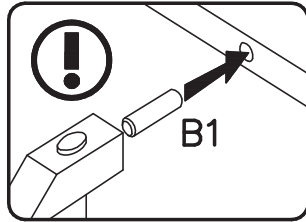
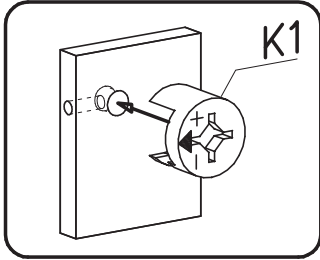
B1
ø8x35 x18

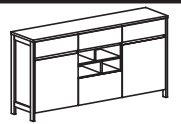






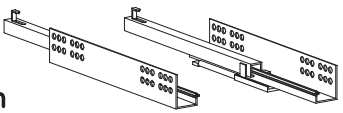
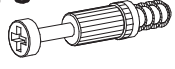


IV

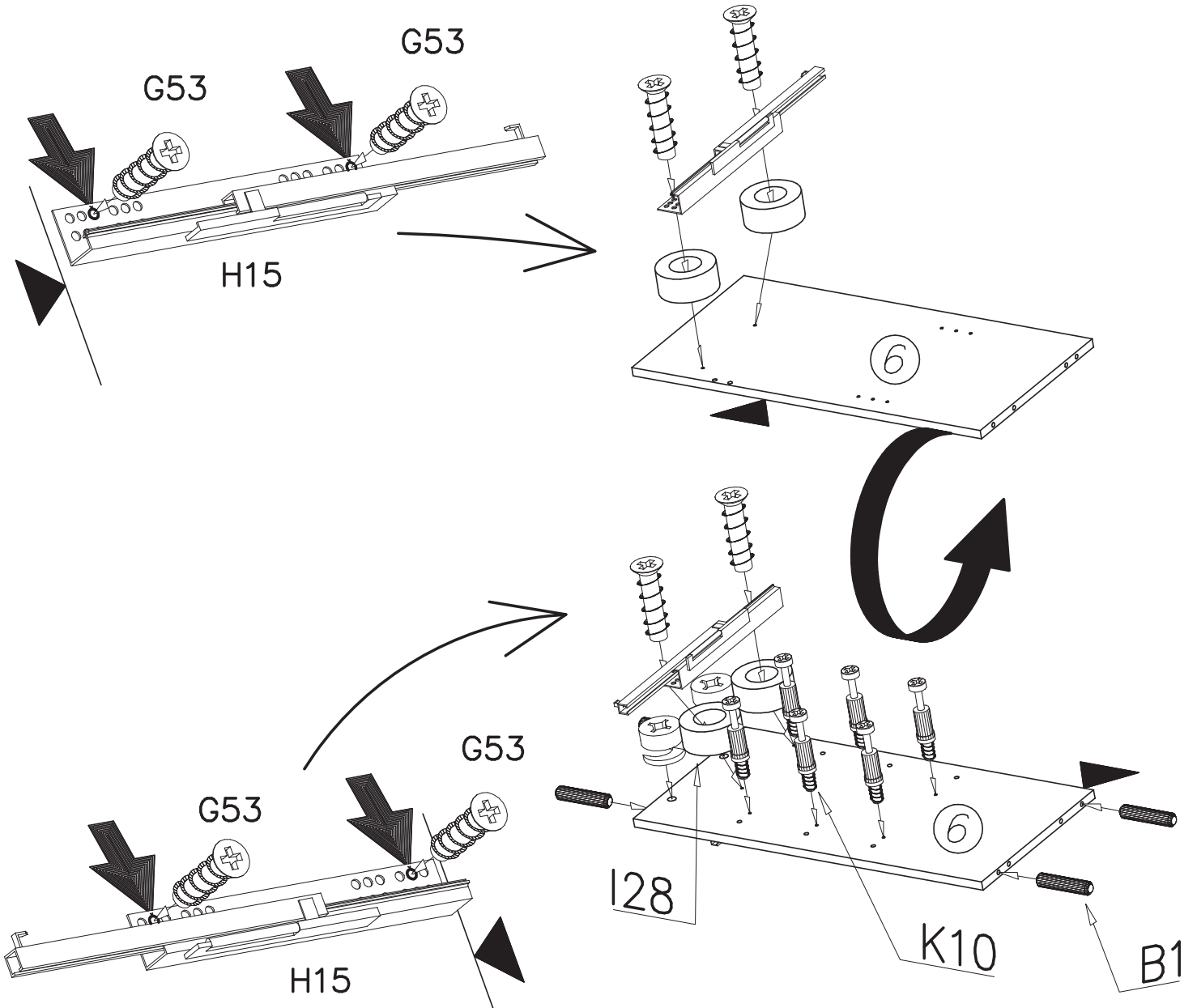
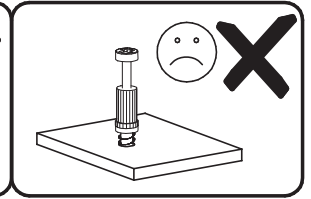
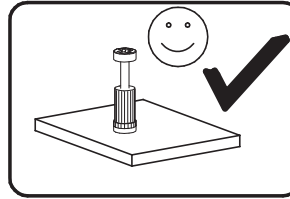
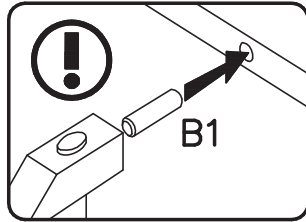
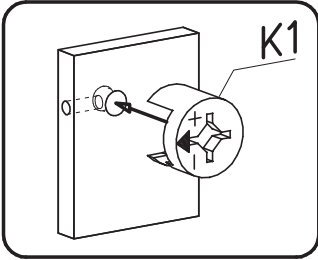
| | | |
|--------------------|---------------------|--------------------|
| K1 ø15x12 x2 | G53 6x20 x4 | H15 300mm x1 |
| K10 x6 | I28 ø20 x4 | B1 ø8x35 x4 |
| | D18 PZ35CP x2 | |





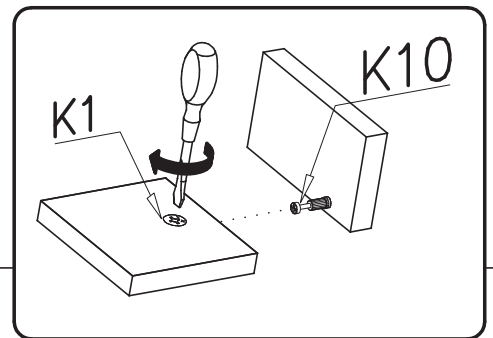
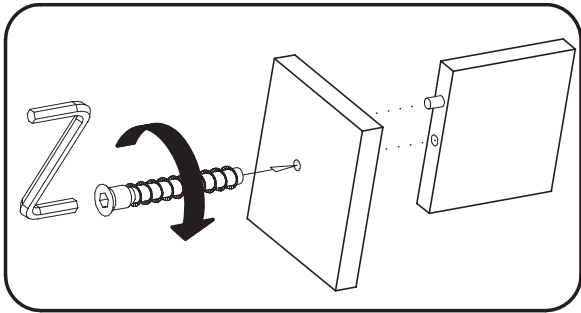
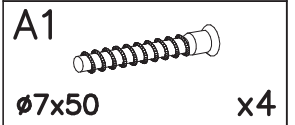
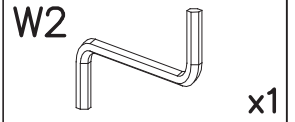
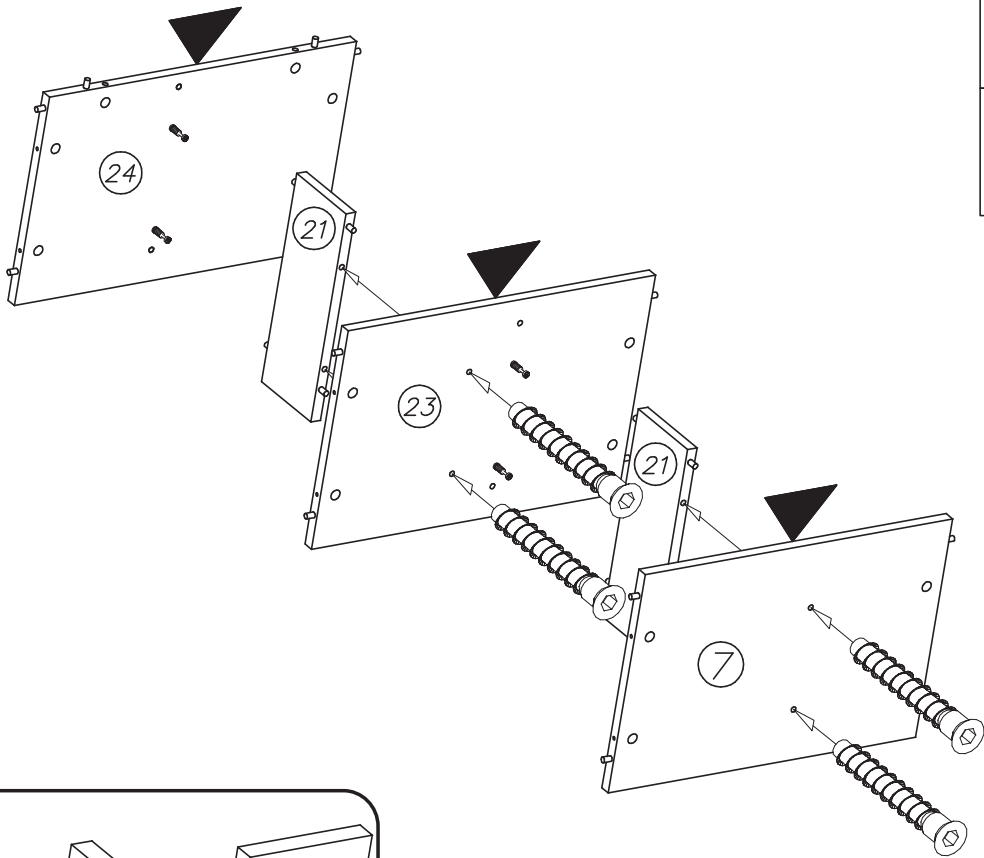
V

| | | |
|---|--|--|
| <p>K1  x2 $\varnothing 15 \times 12$</p> | <p>G53  x4 6x20</p> | <p>H15  x1 300mm</p> |
| <p>K10  x6</p> | <p>I28  x4 $\varnothing 20$</p> | <p>B1  x4 $\varnothing 8 \times 35$</p> |

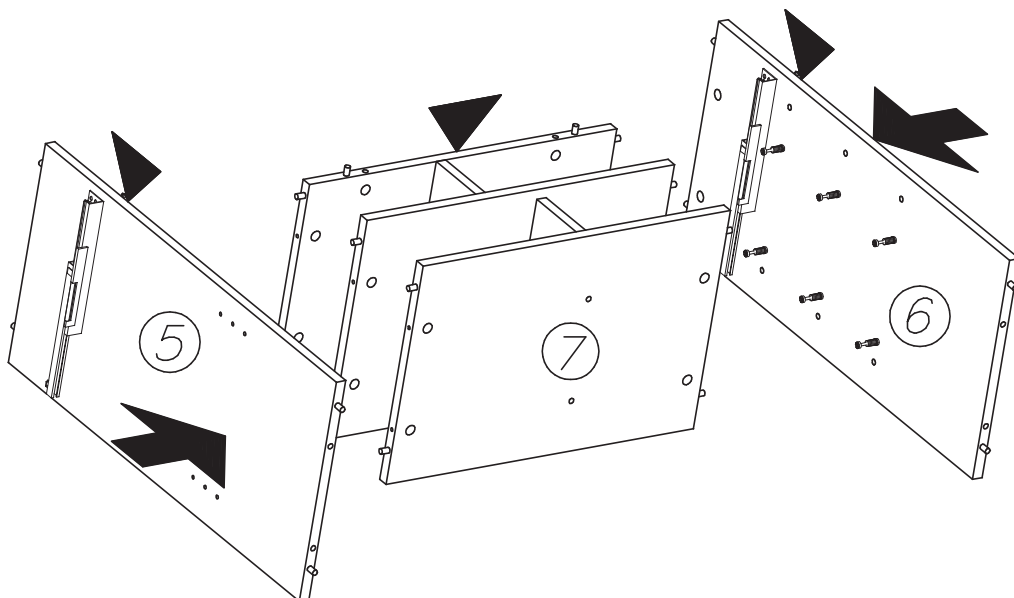


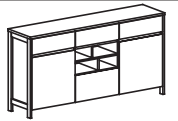


VI

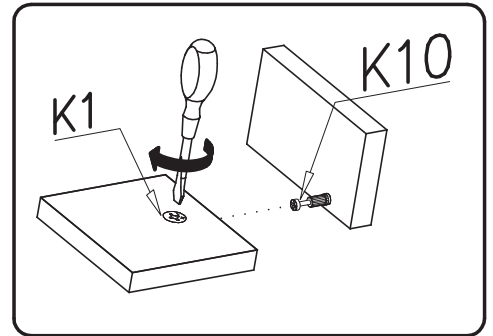
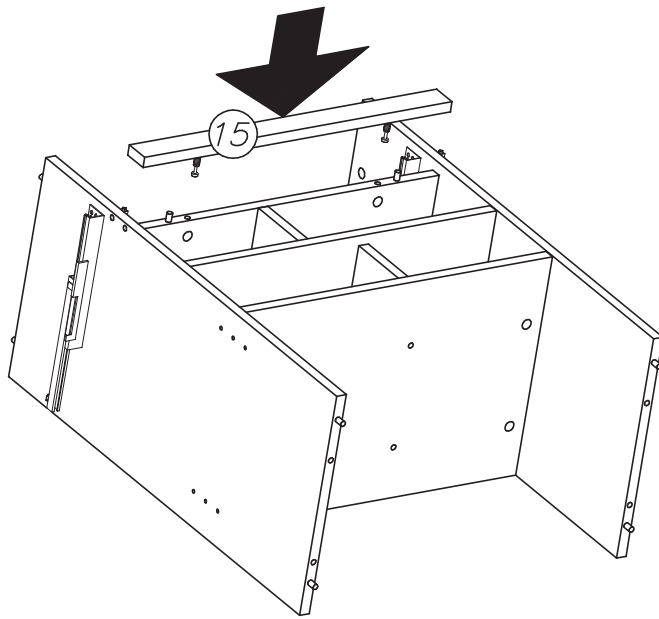


VII

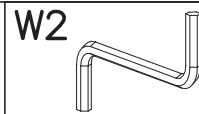
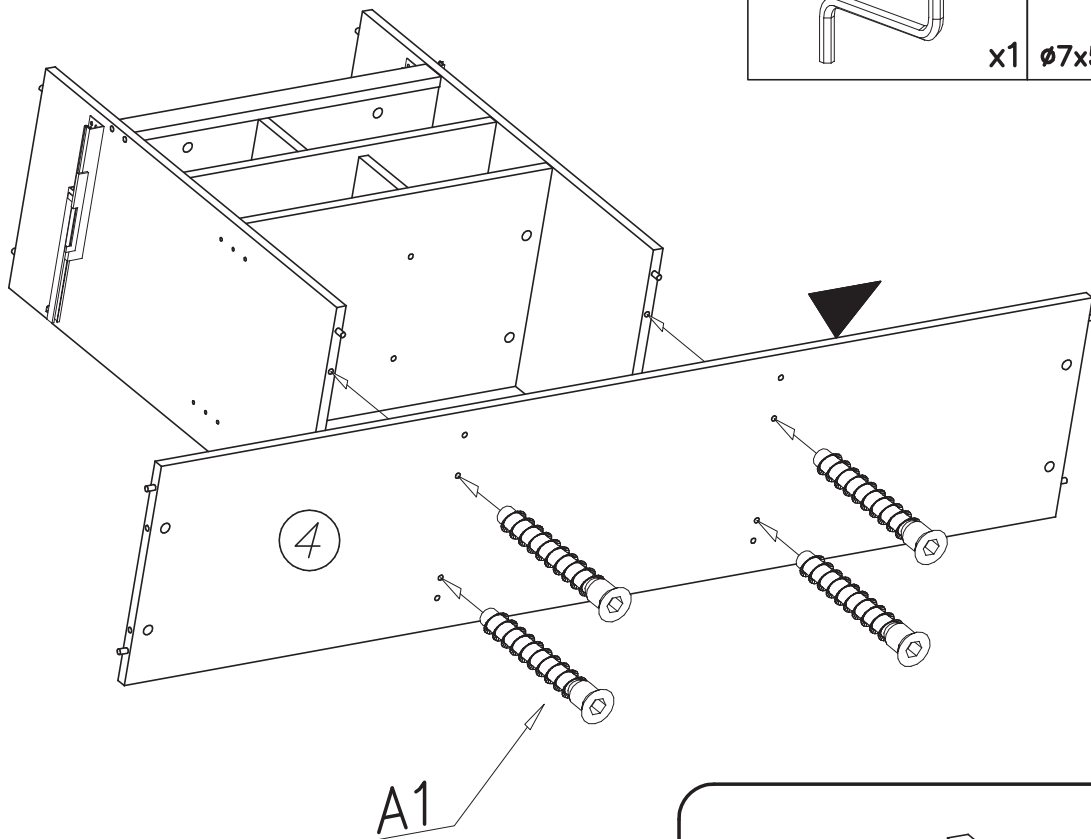




VIII



IX



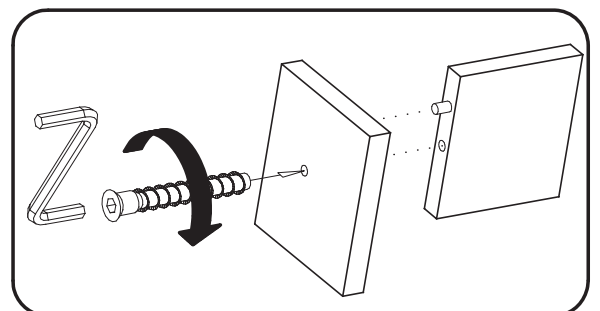
x1

A1

ø7x50

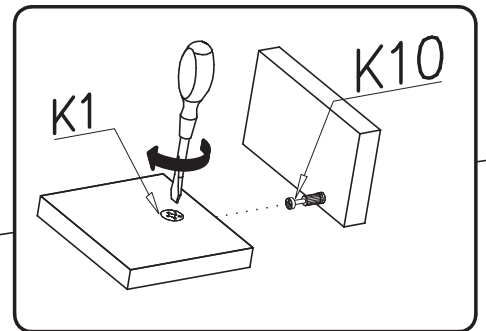
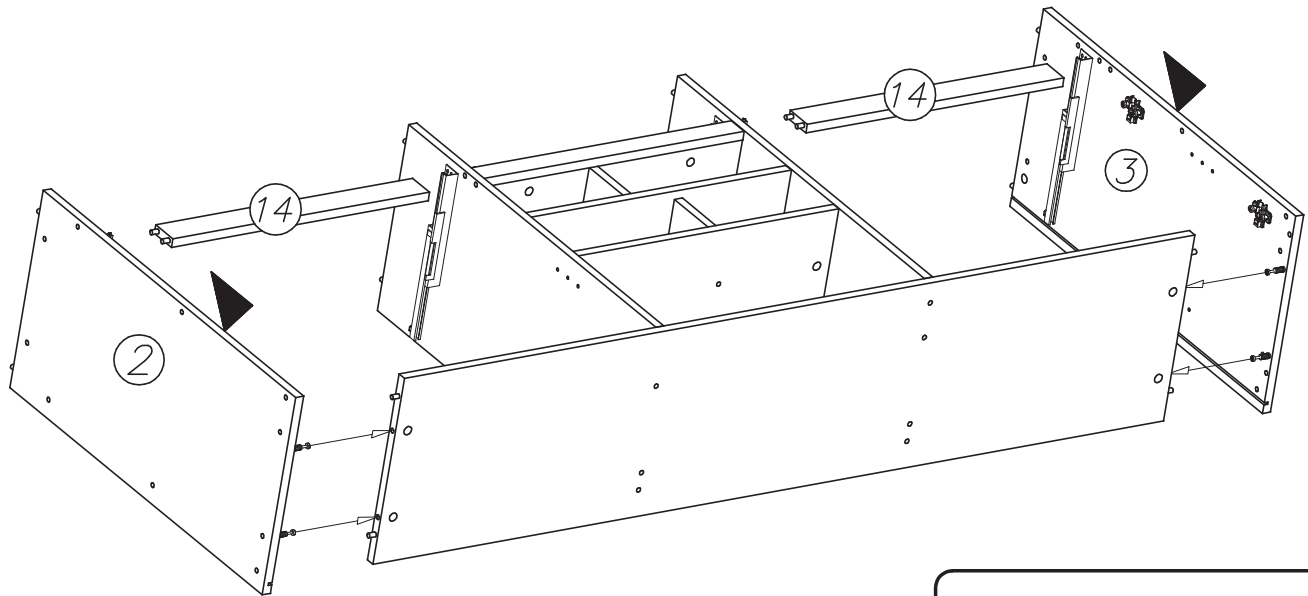


x4

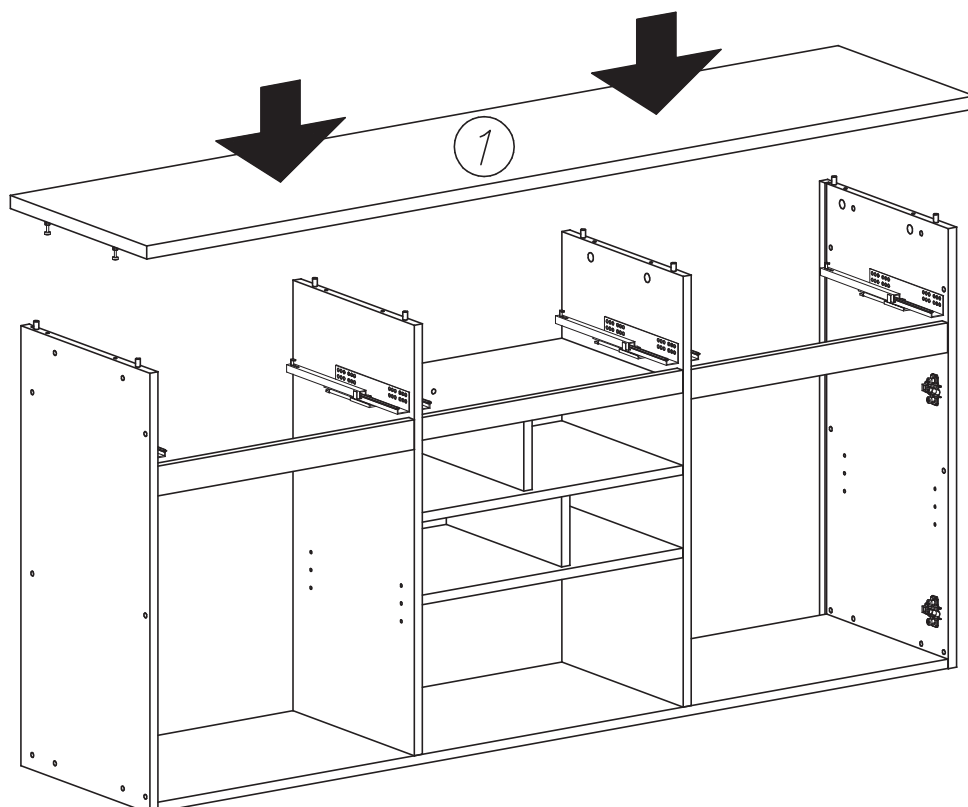


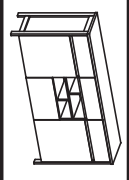


X

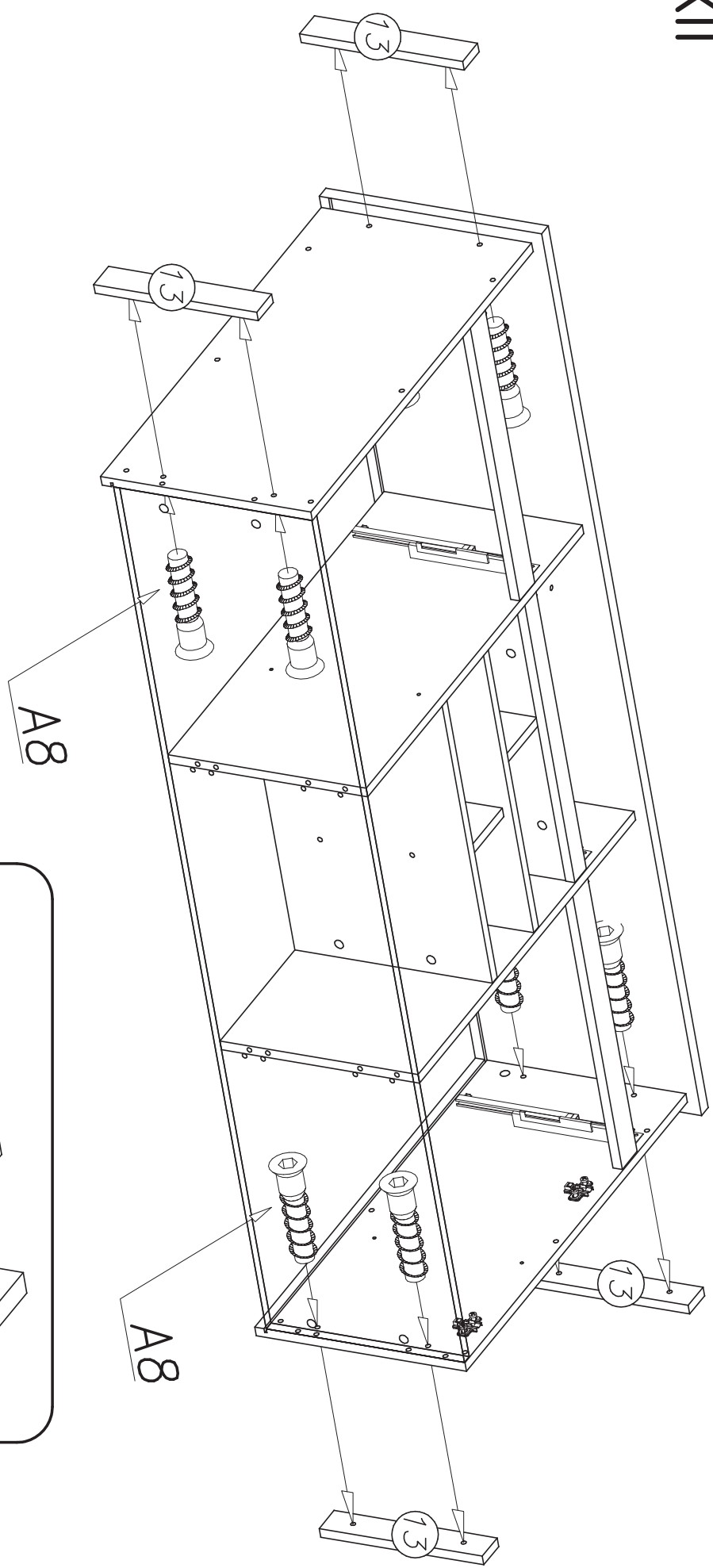


XI

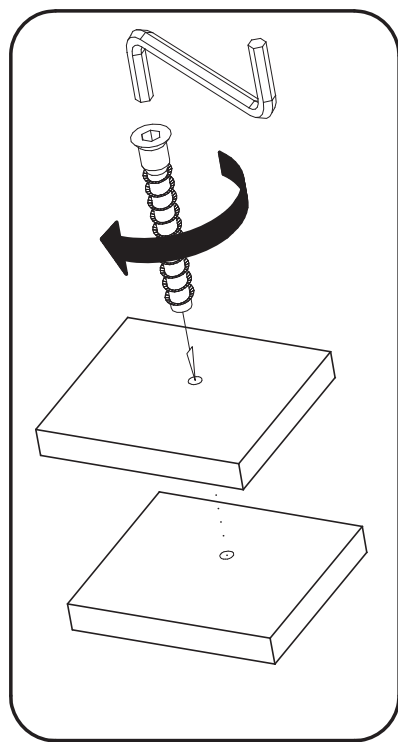


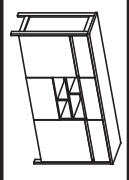


XII

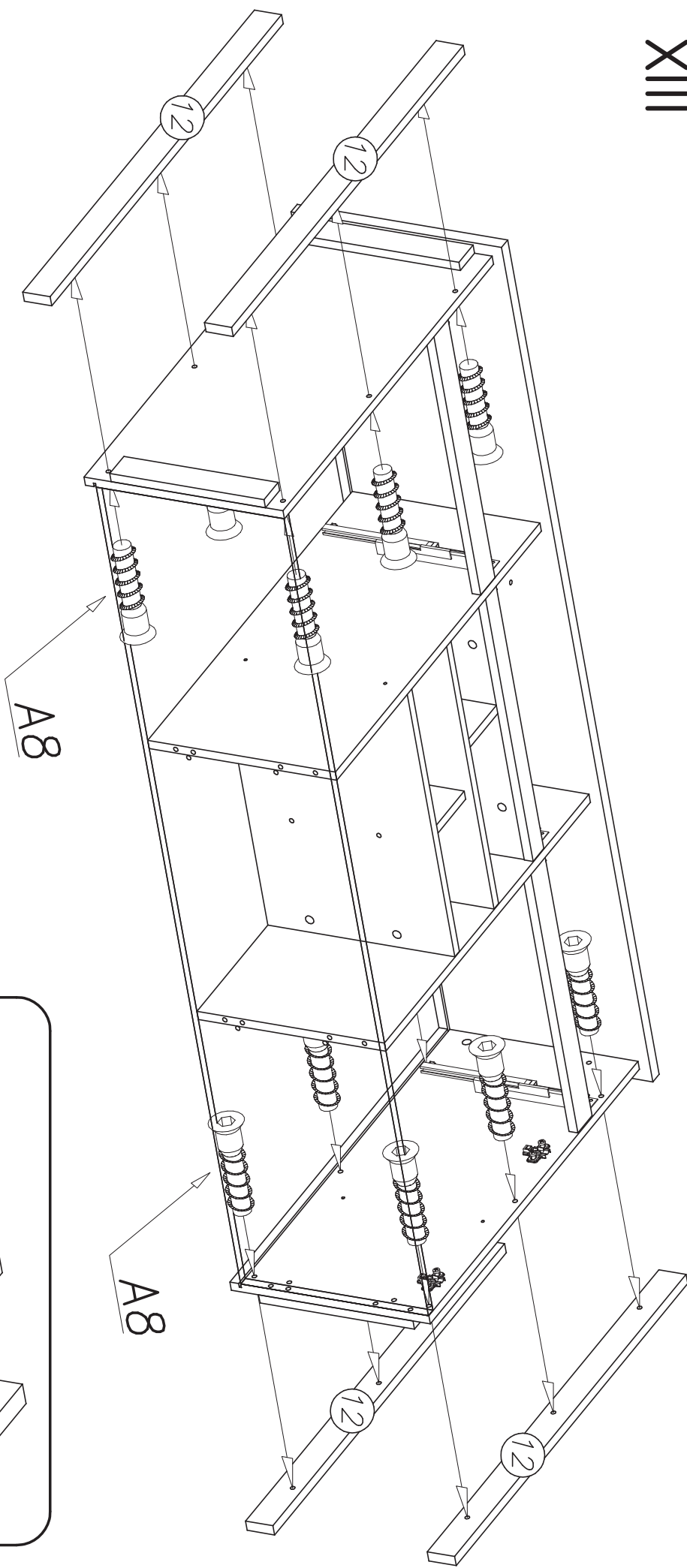


- A8 $\phi 7 \times 28$ x8
- W2 x1

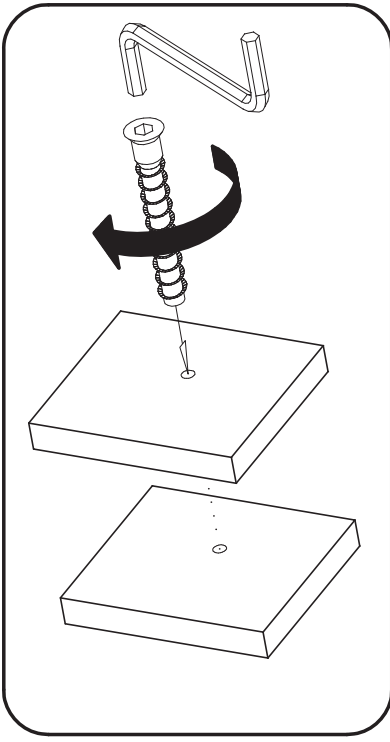




XIII

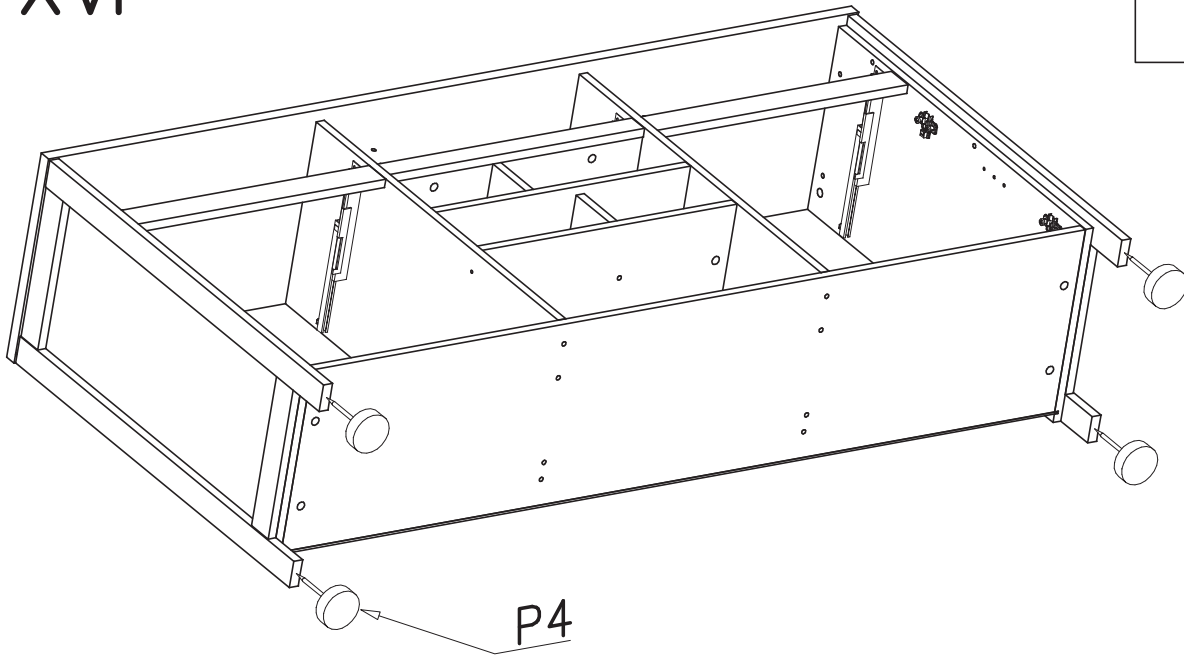


- | | | | |
|-------|---|----|--|
| A8 |  | W2 |  |
| ∅7x28 | x12 | | x1 |

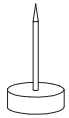




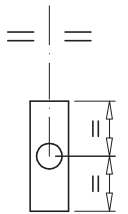
XVI



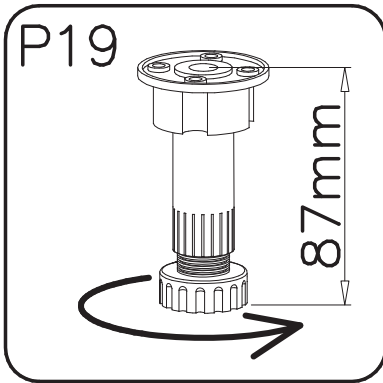
P4



x4



XV



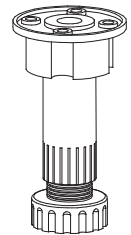
G34



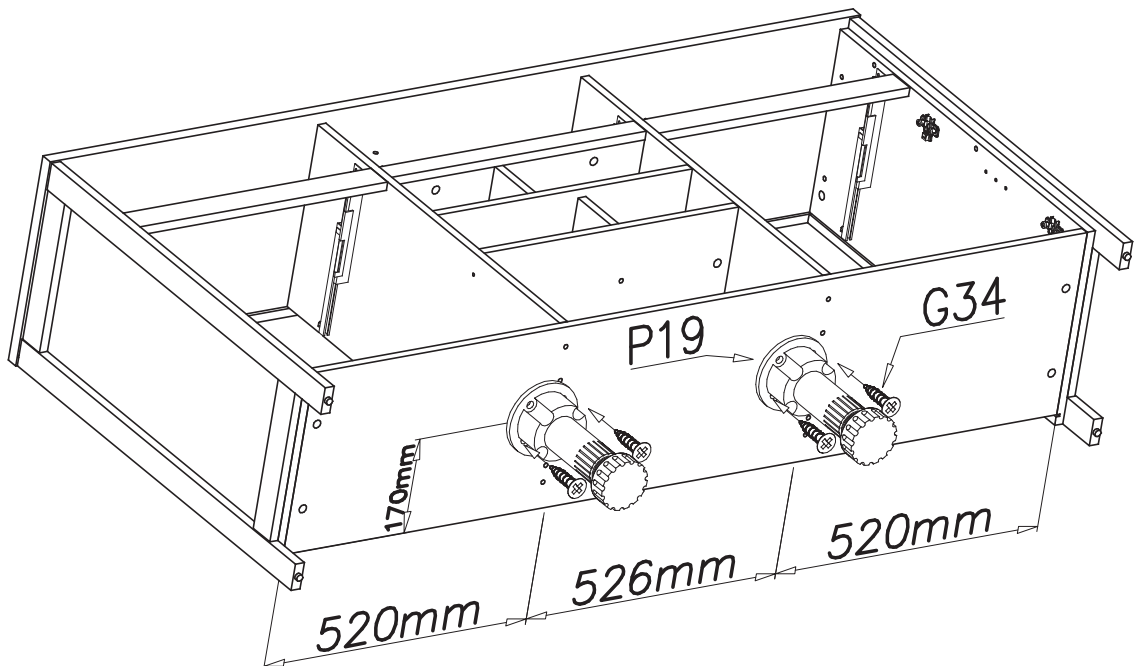
3,5x16

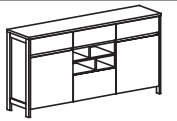
x8

P19

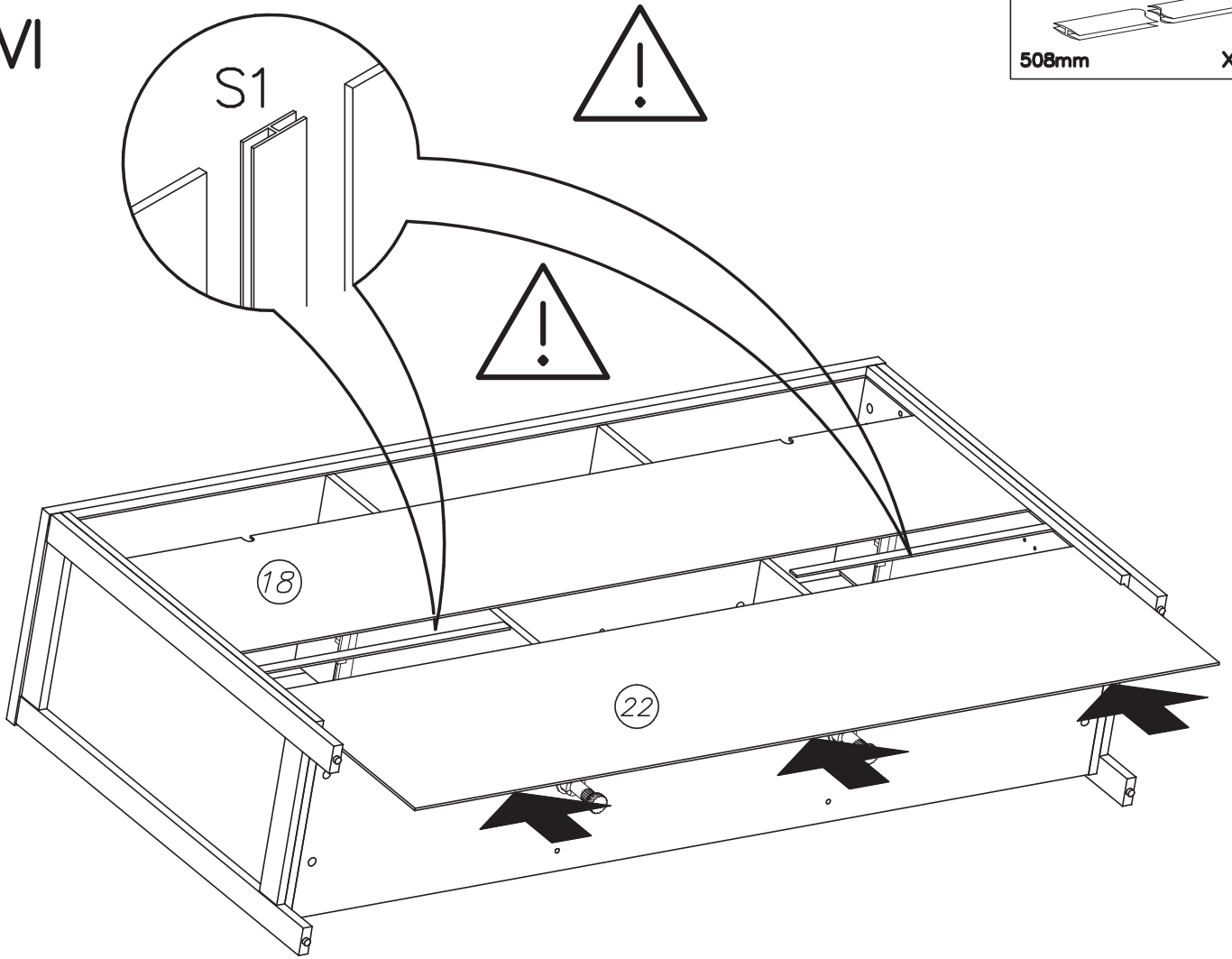
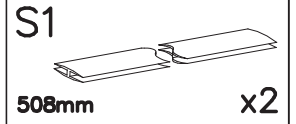


x2

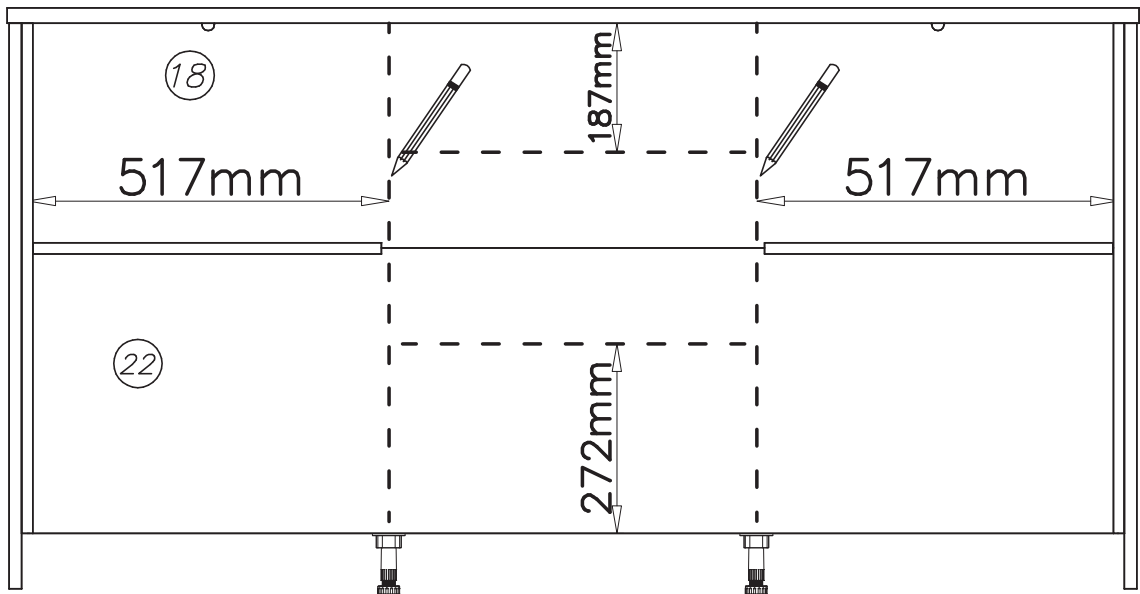




XVI




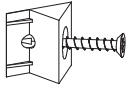
XVII




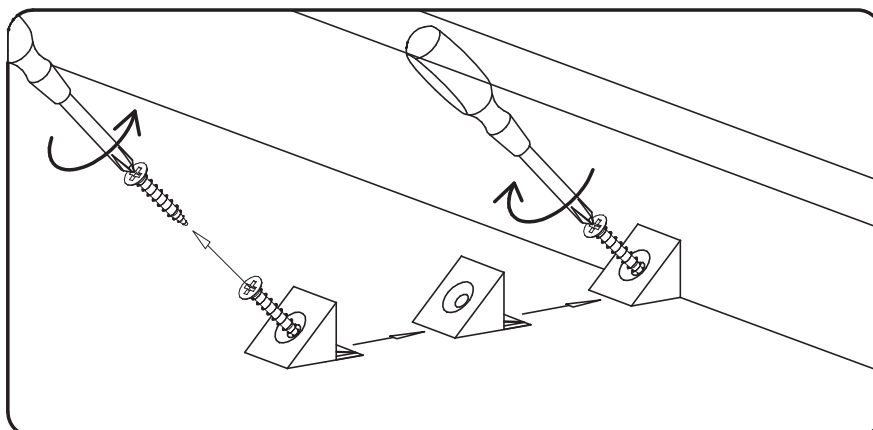
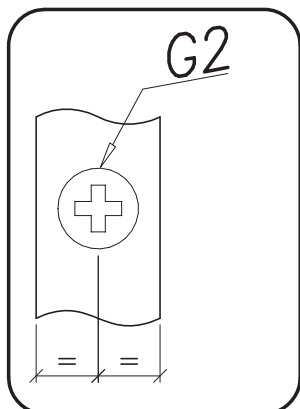
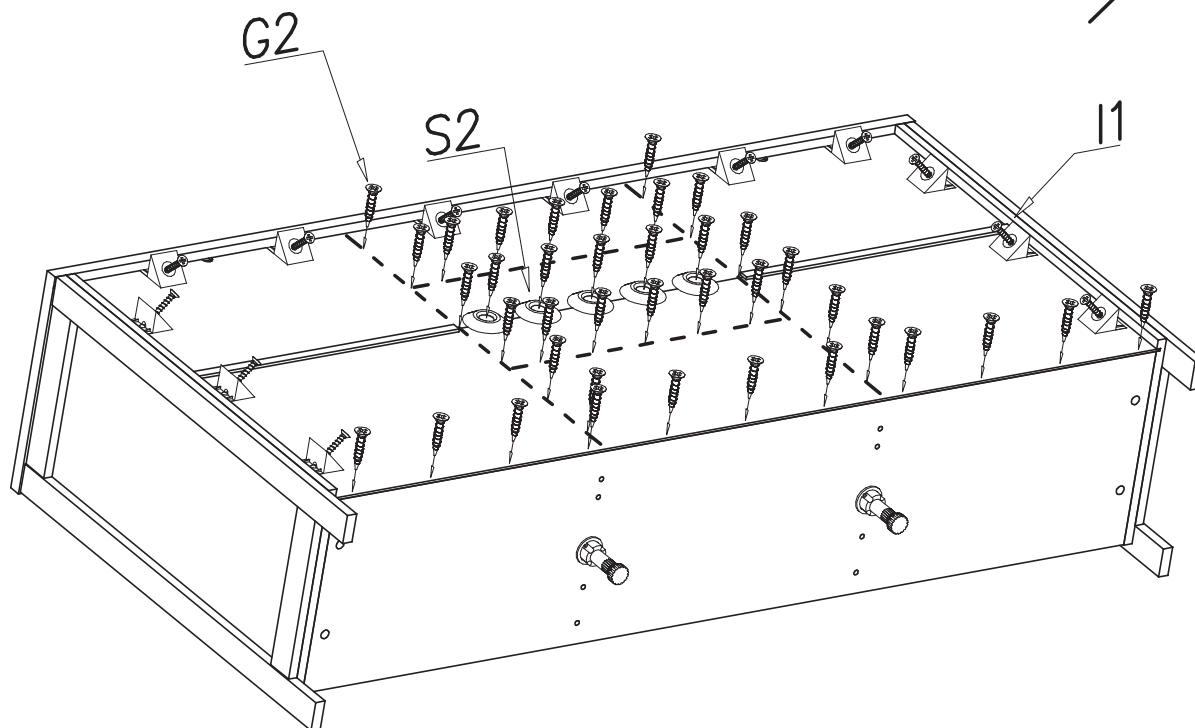
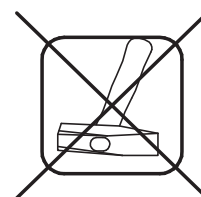
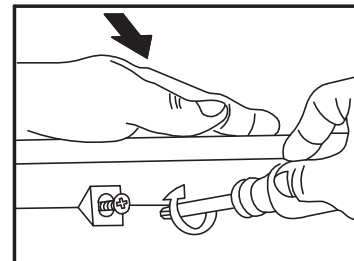
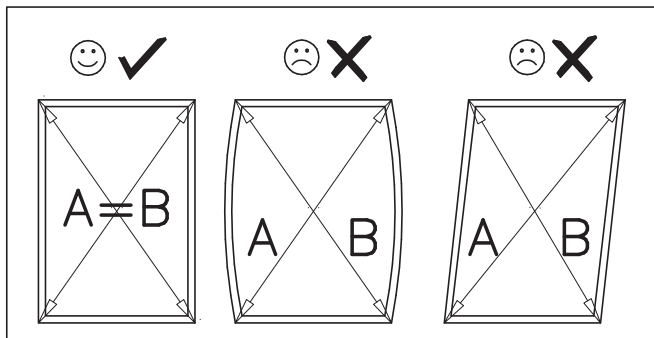


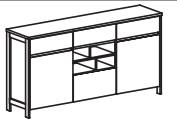
XVIII

S2  x5

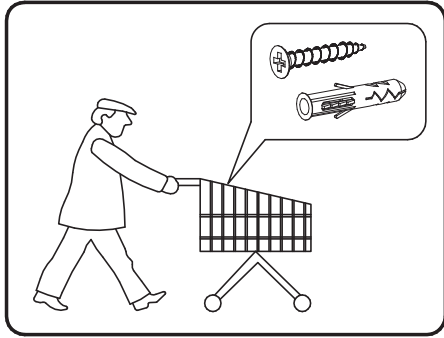
I1  x12

G2  3x20 x46

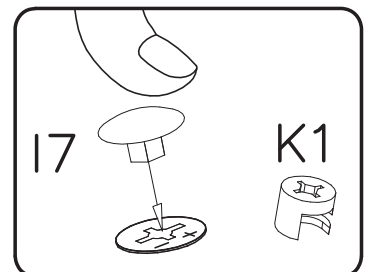
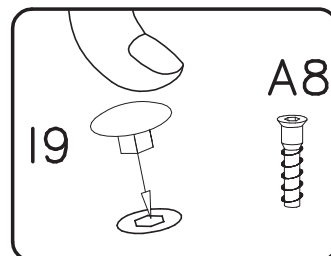
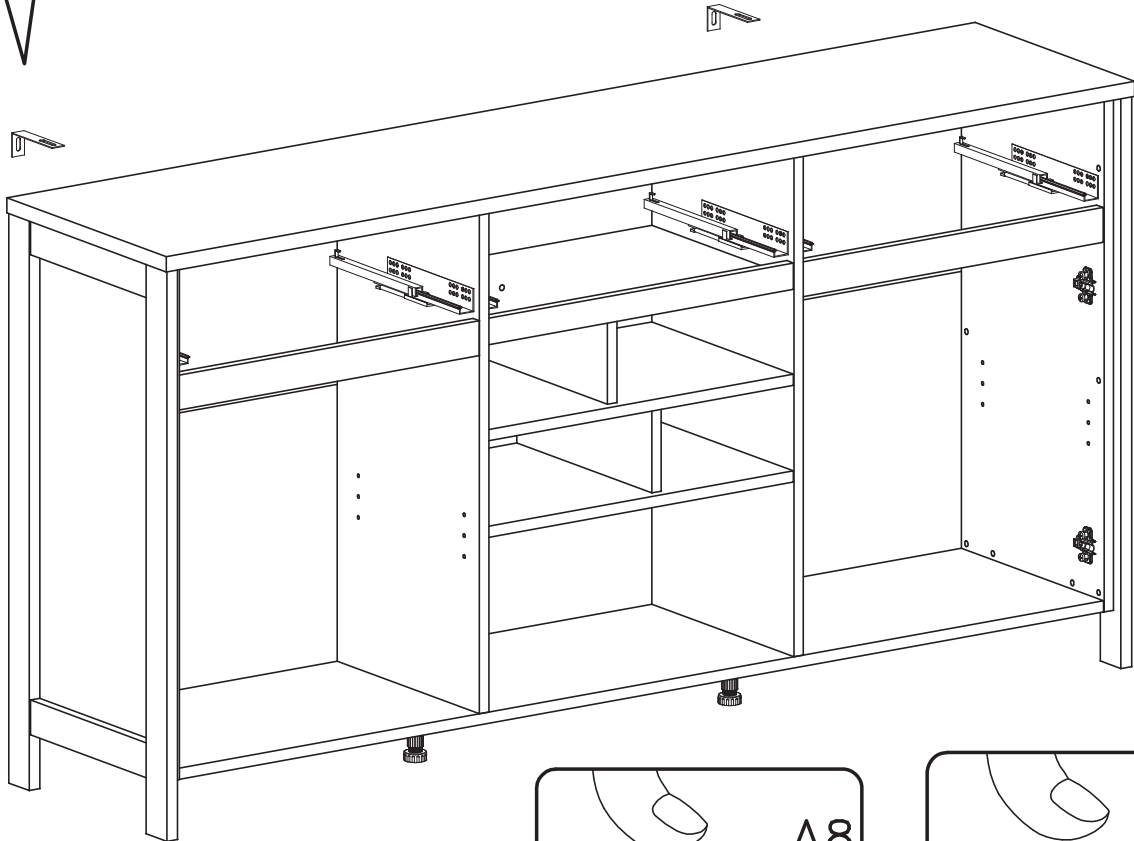
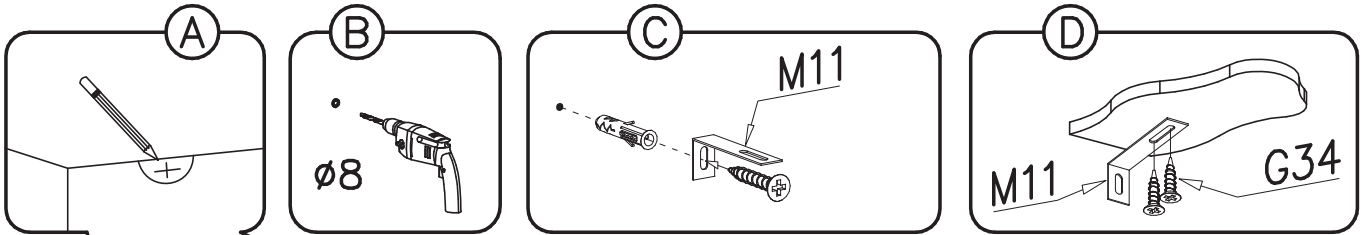
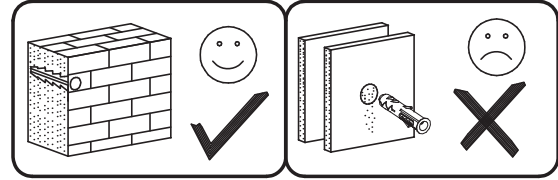


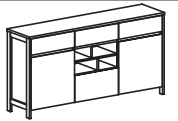


XIX

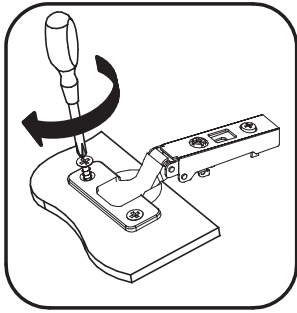


| | | |
|------------------|-----------|---------------------|
| I7 ø18 x20 | M11 x2 | G34 3,5x16 x4 |
| | | I9 ø13 x20 |





XX

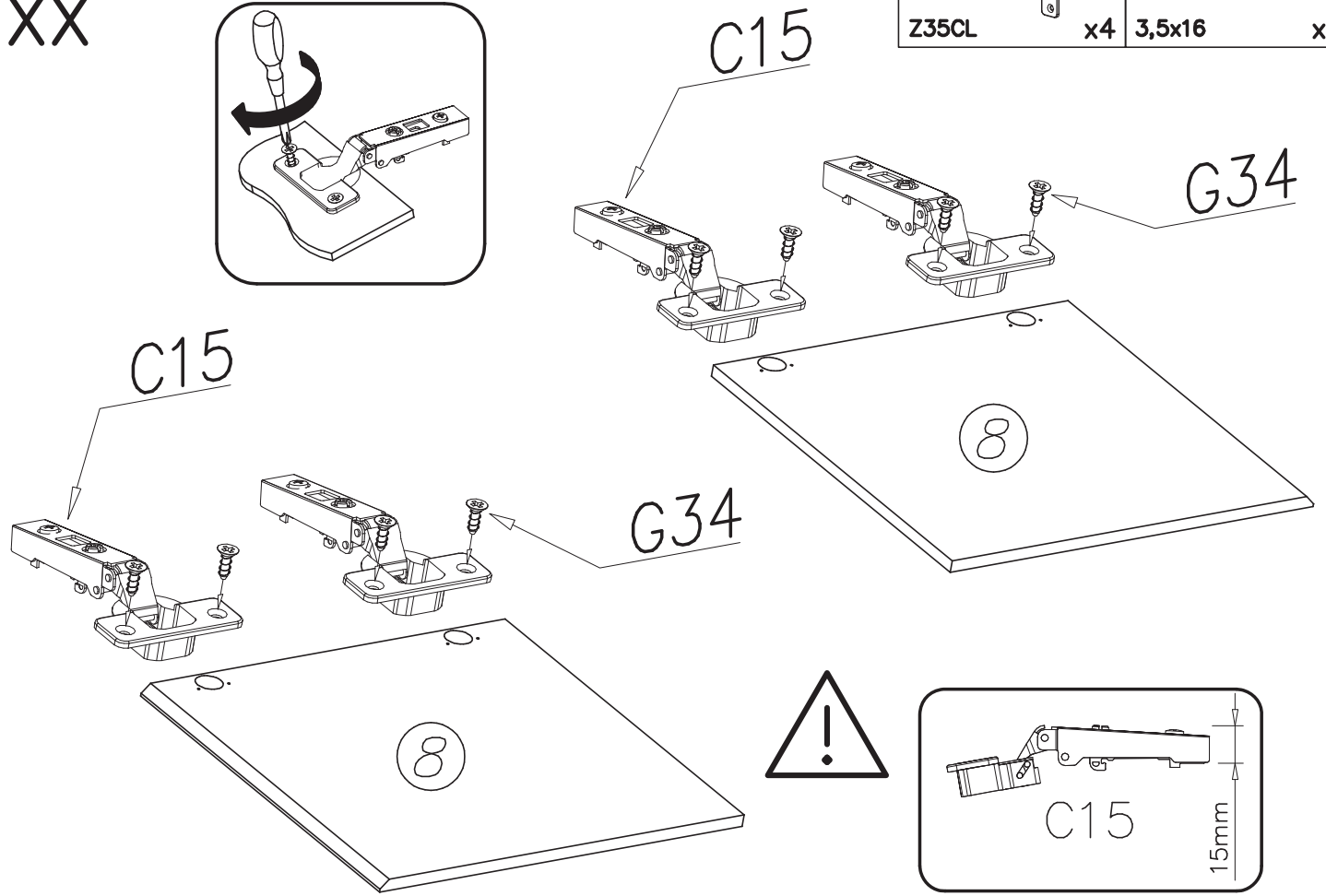


C15
Z35CL

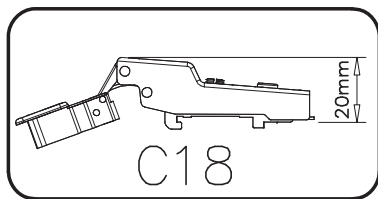
x4

G34
3,5x16

x8



XXI

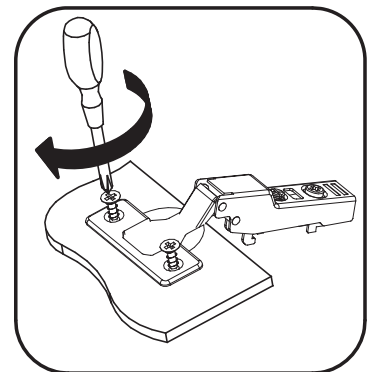
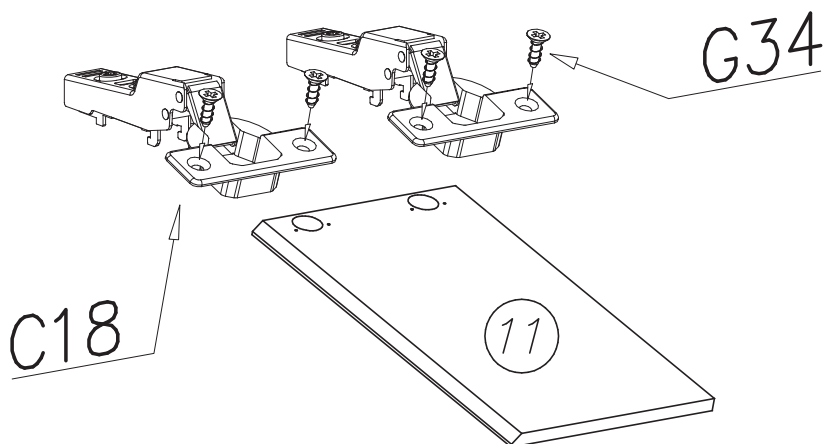


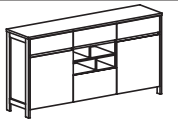
G34
3,5x16

x4

C18
Z35CP

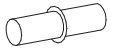
x2





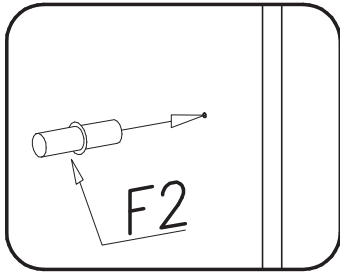
XXII

F2

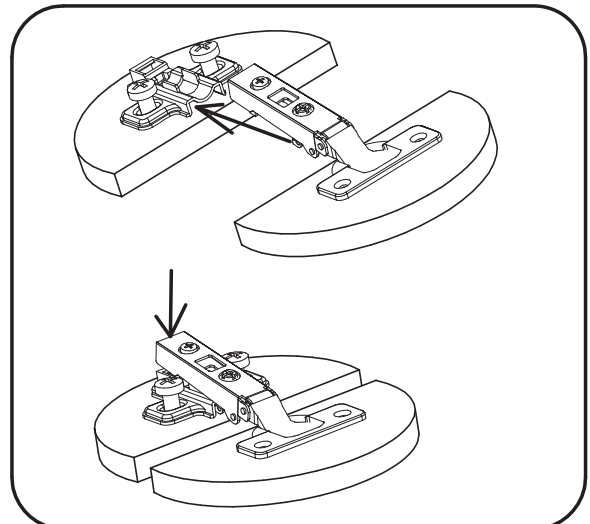
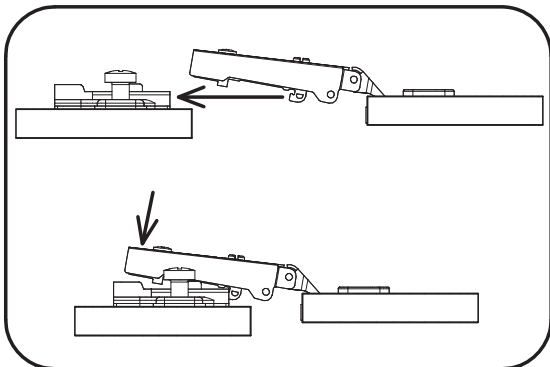
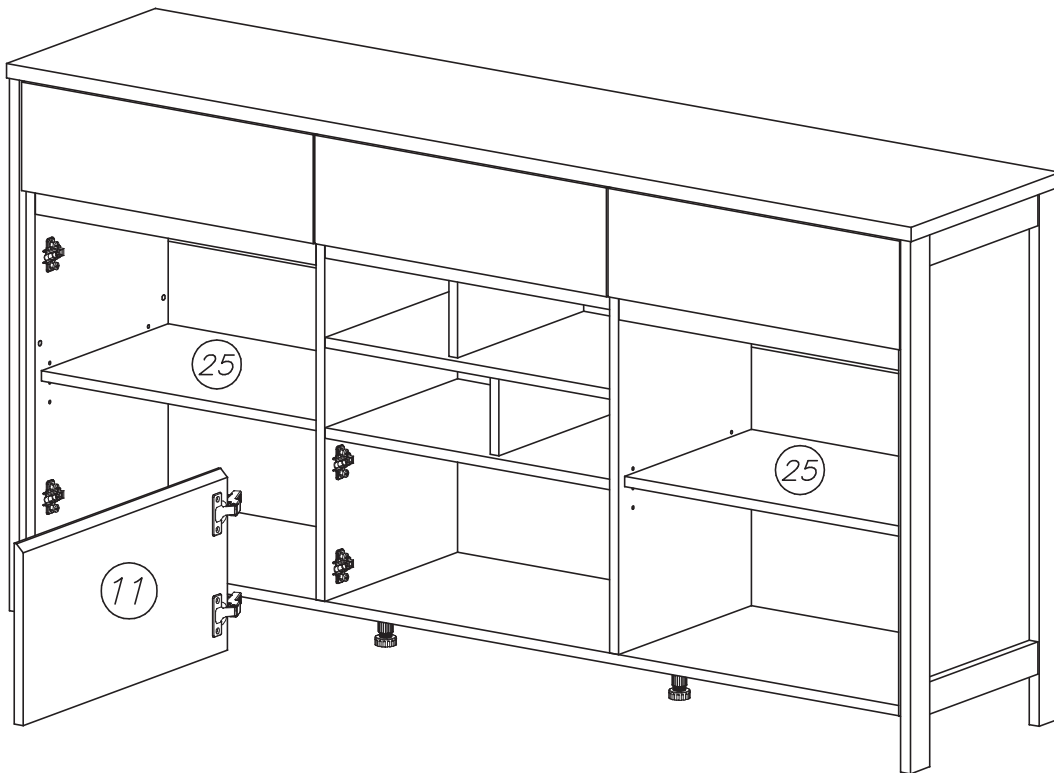
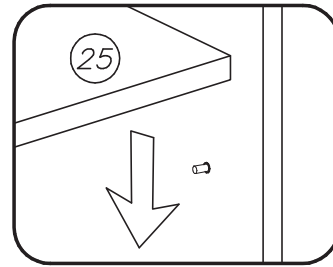


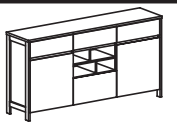
x8

1

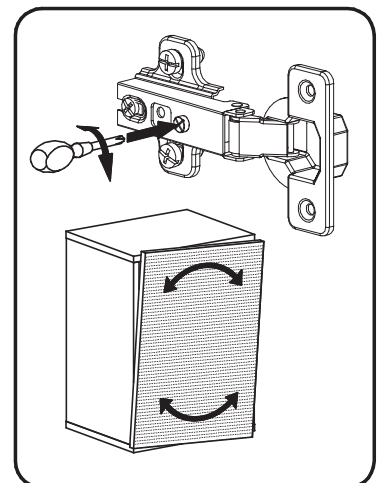
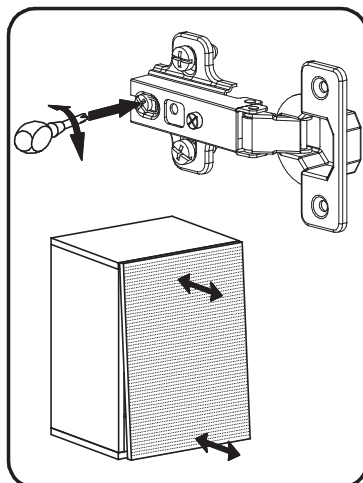
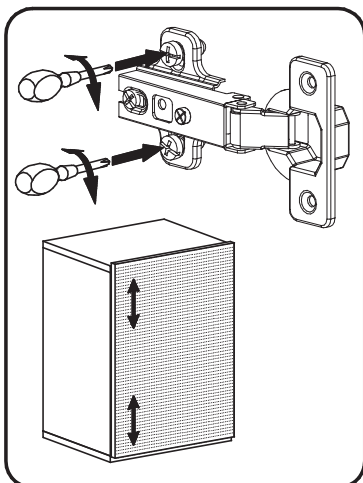
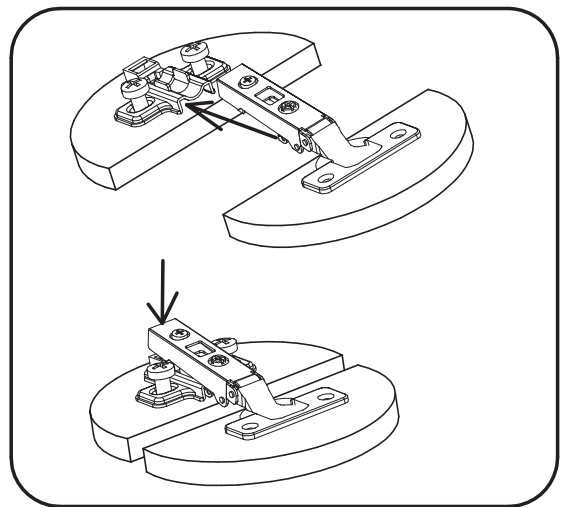
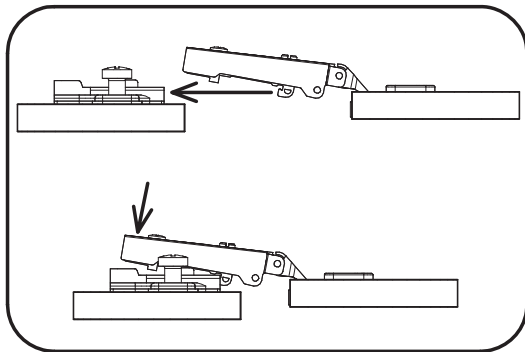
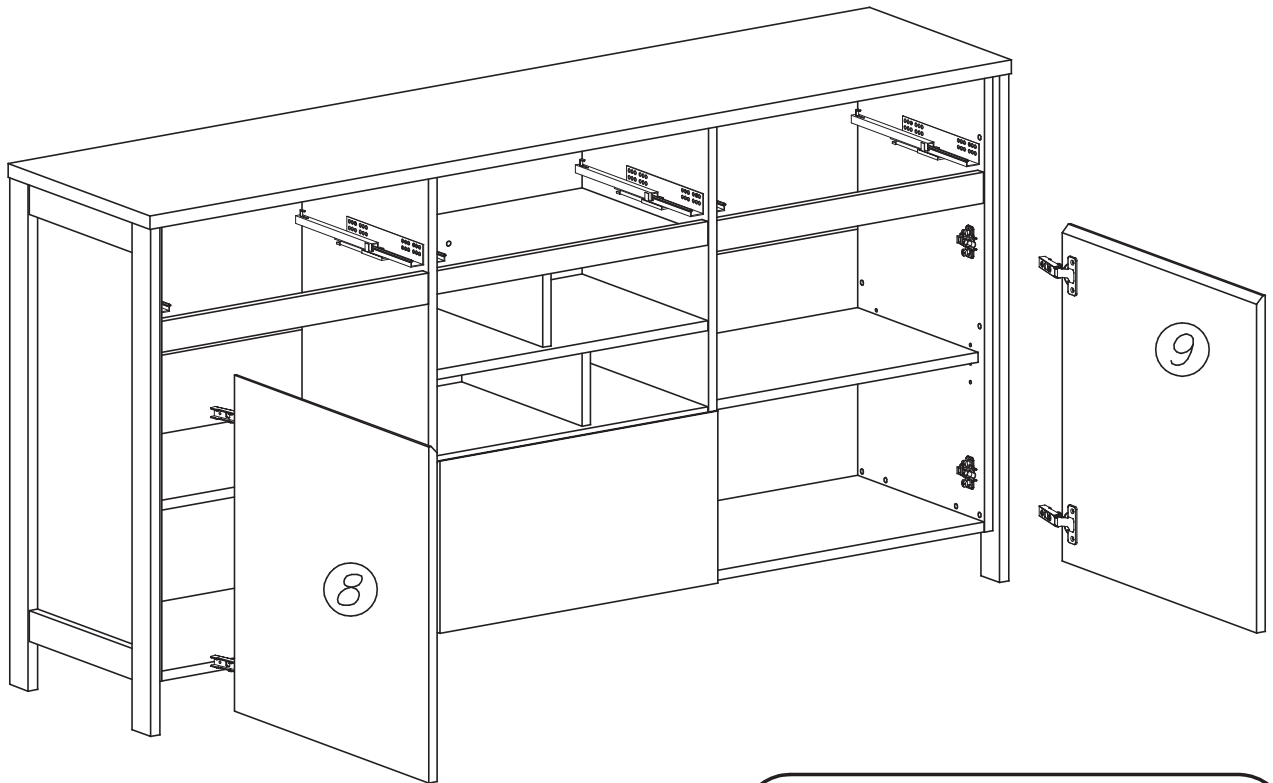


2



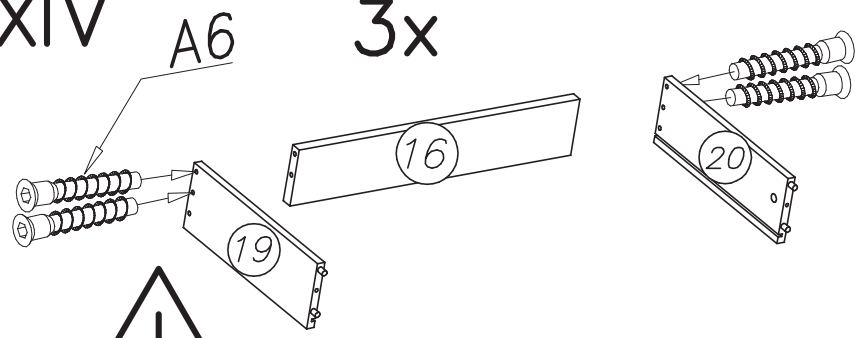


XXIII

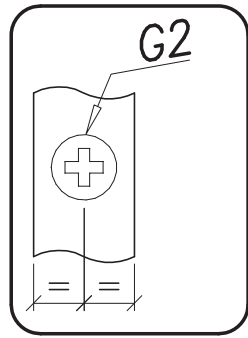
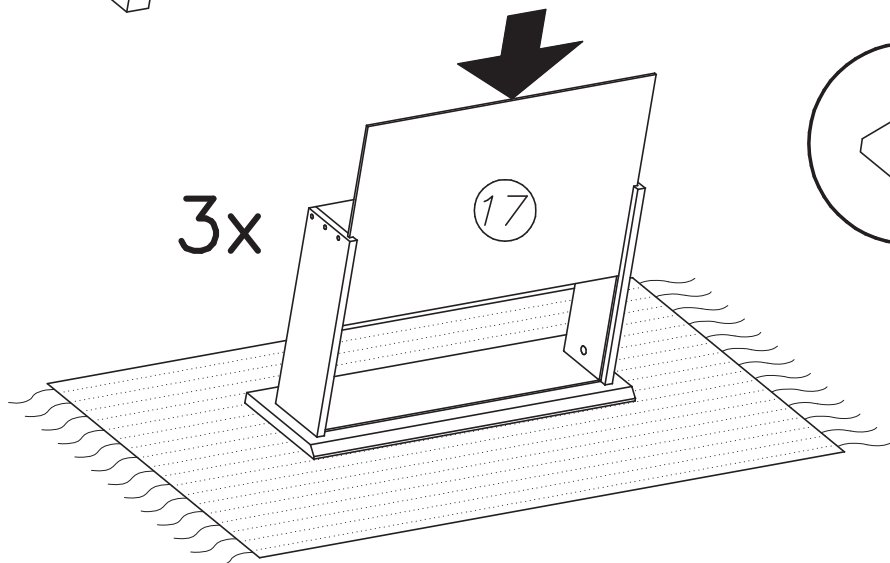
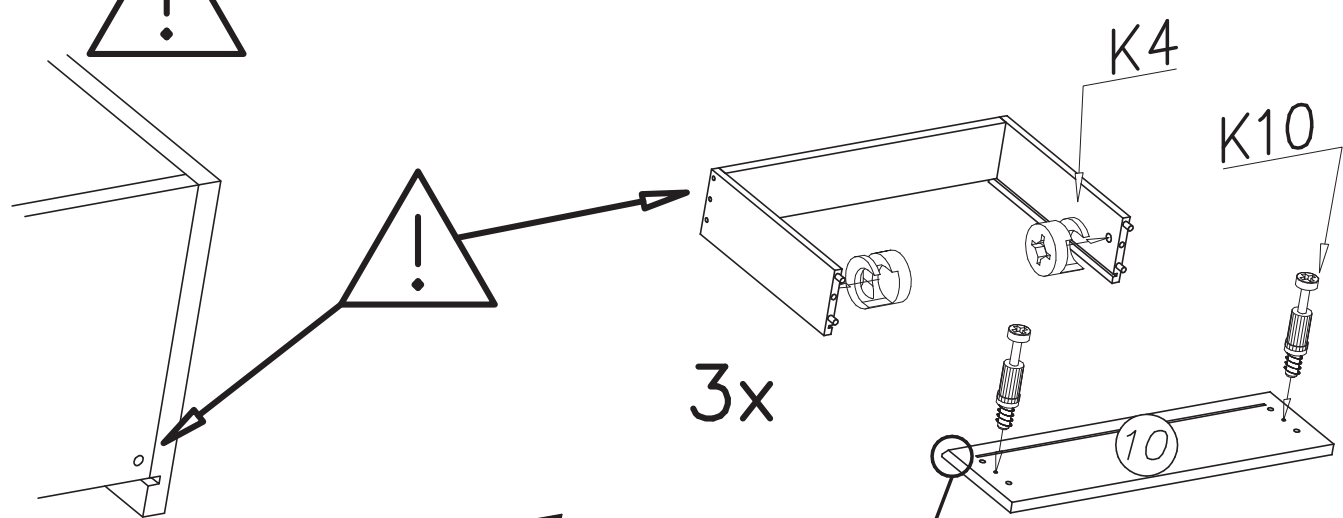




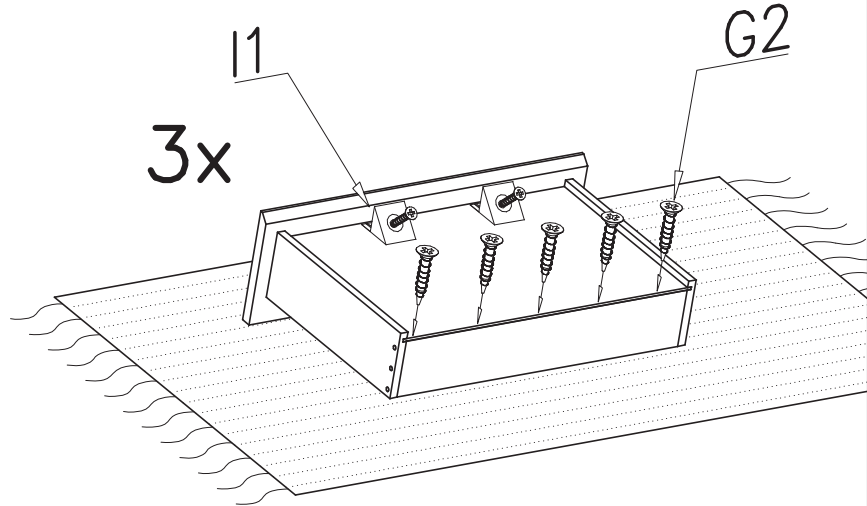
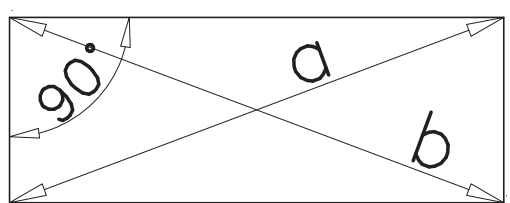
XXIV

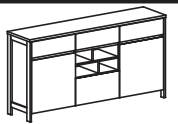


| | | | | | |
|--------|--|----|-------|--|-----|
| K10 | | x6 | W2 | | x1 |
| K4 | | x6 | G2 | | x15 |
| Ø12x10 | | x6 | 3x20 | | x15 |
| I1 | | x6 | A6 | | x12 |
| | | | Ø7x40 | | |

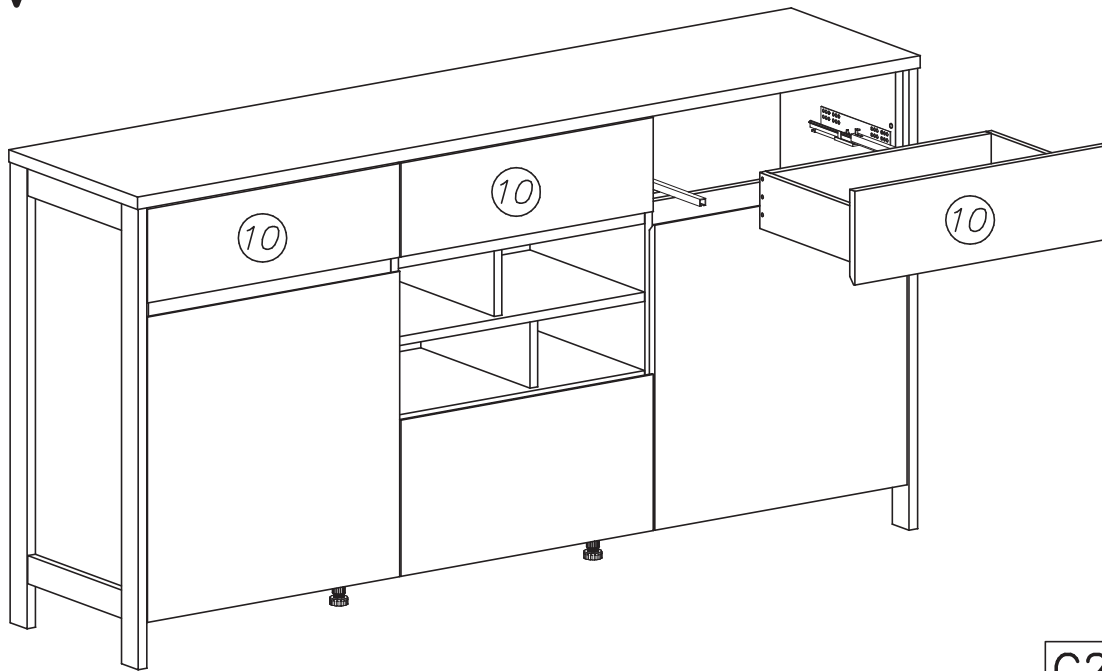


$a=b$

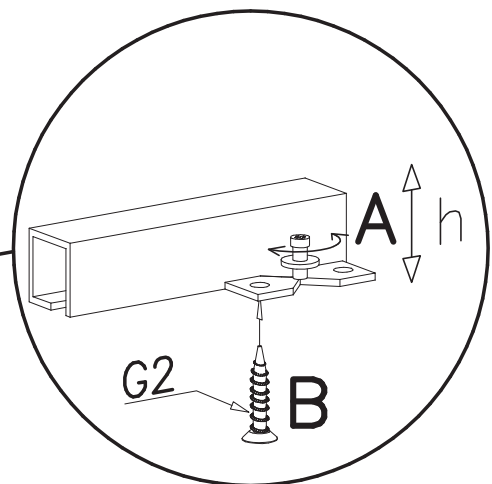
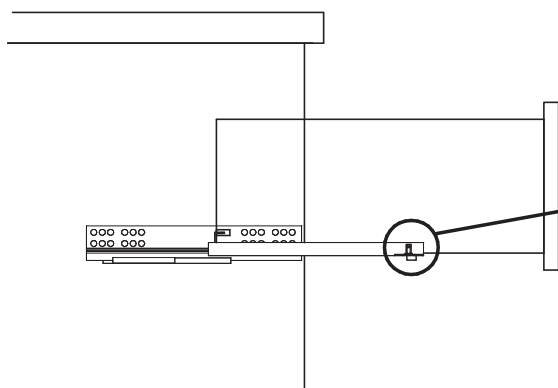
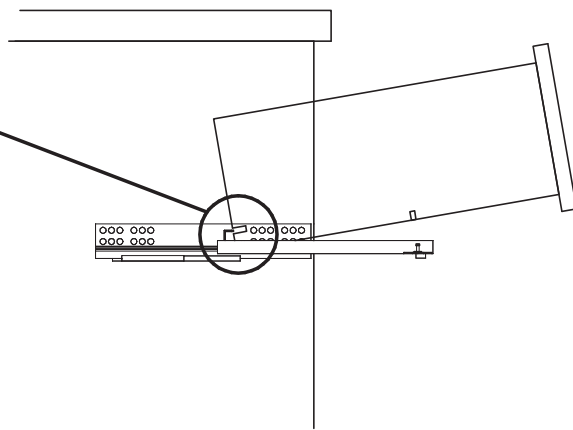
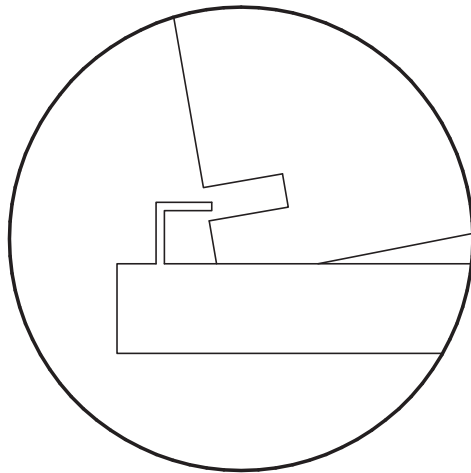




XXV



G2
3x20 x6





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



| | |
|----|--|
| D | Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. |
| GB | Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged. |
| NL | Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. |
| PL | Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć. |
| TR | Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parcasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir. |
| RU | Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели. |
| FR | Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. |
| CZ | Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. |
| HU | Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek. |
| IT | Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi. |
| RO | Nu depasiti sollicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier. |
| SK | Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť. |

| | |
|----|---|
| D | Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind. |
| GB | A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this. |
| NL | Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist. |
| PL | Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany. |
| TR | Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarılanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. |
| RU | Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом. |
| FR | La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées. |
| CZ | Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky. |
| HU | A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni. |
| IT | Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati. |
| RO | Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate. |
| SK | Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky. |

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Τίπος • Типо • Tun

STRANDA

— —

51

Unser Direktservice für Beschlagteile

Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

Our direct order service for fitting

If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

Naše přímé služby pro kování

Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

Bien étudier la notice de montage

Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta

Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

Додатньо обслуговування на місці обслуговування "Обслуга"

Якщо вам не вистачить деталей до меблів, ви можете надіслати цю картку прямою поштою на нижче вказаний номер факсу. Ми можемо надіслати тільки деталі до меблів. Якщо ви хочете скарги на іншу частину меблів, зверніться безпосередньо до магазину, де ви купили меблі.

Onze directservice voor losse onderdelen

Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

Nasz bezpośredni serwis części montażowych

Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcyj dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

Servis za okove

U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

Direktzojgálatunk vasalattok esetén

Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakú vasalattokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfélzta reklamációt áll fenn bútorárbajéjt illetően, forduljon közvetlenül a bútorházhöz.

Náš priamy servis pre časti kovania

Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené číslo. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

Naše direktne služne storitve za okovje

Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohštve, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohštve.

Service-ul nostru direct pentru feronerie

În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

Наш прямой сервис для поставок фурнитуры

Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

Vår direktservice för beslagsdelar

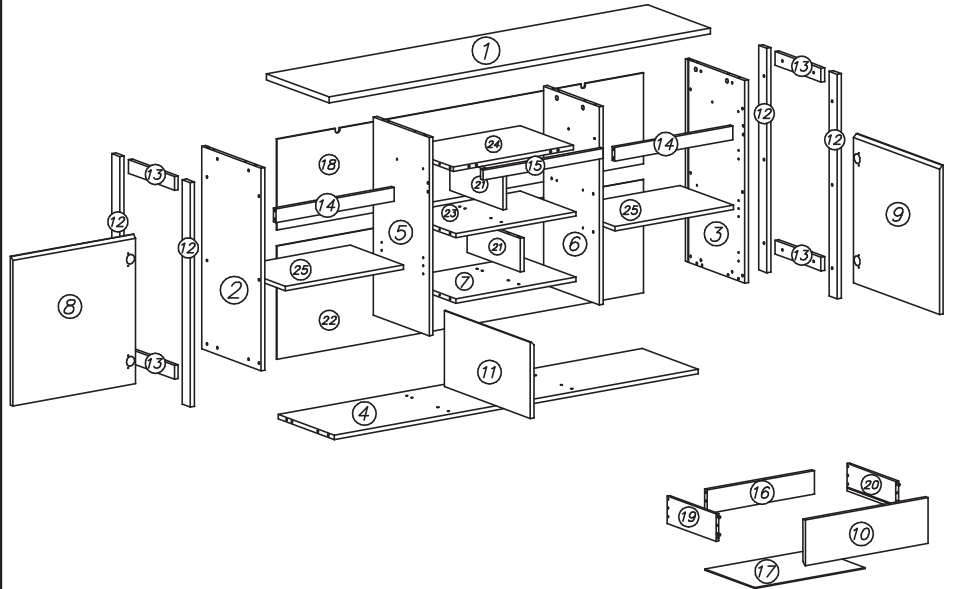
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

Nuestro servicio directo para accesorios

Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

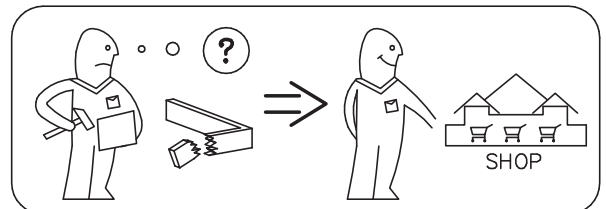
Donatilar için doğrudan servisimiz

Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Seduce bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 1640 | 386 | 22 | 1 | 2/2 |
| 2 | 740 | 364 | 16 | 1 | 2/2 |
| 3 | 740 | 364 | 16 | 1 | 2/2 |
| 4 | 1566 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 5 | 724 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 6 | 724 | 344 | 16 | 1 | 2/2 |
| 7 | 516 | 344 | 22 | 1 | 1/2 |
| 8 | 543 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |
| 9 | 543 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |
| 10 | 528 | 167 | 16 | 3 | 1/2 |
| 11 | 278 | 528 | 16 | 1 | 1/2 |
| 12 | 820 | 50 | 18 | 4 | 2/2 |
| 13 | 282 | 50 | 16 | 4 | 1/2 |

| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|-----------|-------|-------|-------|-------|-------|
| 14 | 509 | 50 | 16 | 2 | 1/2 |
| 15 | 516 | 38 | 16 | 1 | 1/2 |
| 16 | 462 | 86 | 16 | 3 | 1/2 |
| 17 | 472 | 306 | 3 | 3 | 1/2 |
| 18 | 332 | 1578 | 3 | 1 | 1/2 |
| 18 | 332 | 1578 | 3 | 1 | 2/2 |
| 19 | 300 | 100 | 12 | 3 | 1/2 |
| 20 | 300 | 100 | 12 | 3 | 1/2 |
| 20 | 123 | 326 | 16 | 2 | 1/2 |
| 22 | 414 | 1578 | 3 | 1 | 2/2 |
| 23 | 516 | 344 | 16 | 1 | 1/2 |
| 24 | 516 | 344 | 16 | 1 | 1/2 |
| 25 | 509 | 327 | 16 | 2 | 1/2 |
| BESCHLAGE | | | | | 1/2 |



| | | |
|--|-------------------------------|---------------------------------------|
| Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno • Názov • Név • Denumire • Isim • Название | Nr • No • N° • Номер • Č • Sz | Typ • Type • Tip • Тípus • Tipo • Tun |
| STRANDA | — — | 51 |

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на отсъщащи от дъла "Обора"
Ако ви липне част от мебелната фуритура, мога да ви доставим директно на адреса на фабриката. Мога да ви доставим и други части на мебелите. Ако имате друга претензия относно мебелите, мога да ви помогнем директно на адреса на производителя на мебелите.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatoik esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csakú vasalatoikat tudunk így küldeni. Amennyiben máséjta reklamációt áll fenn bútorárlabójét illetően, forduljon közvetlenül a bútorárlához.

SK Naše priamy servis pre éasti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Díly kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktne služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faxu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohštve, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohštve.

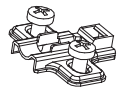
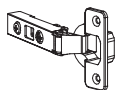
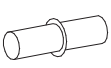
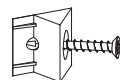
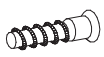
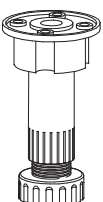
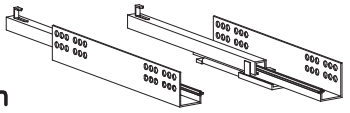
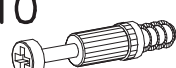


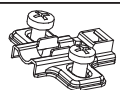
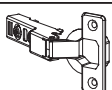
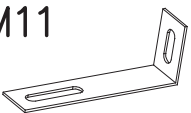
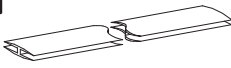







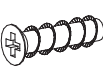




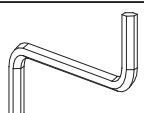
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

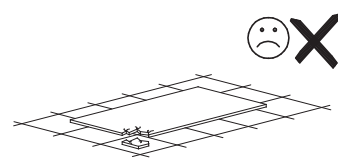
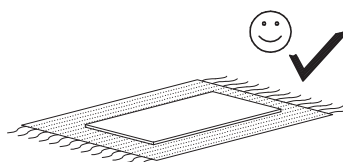
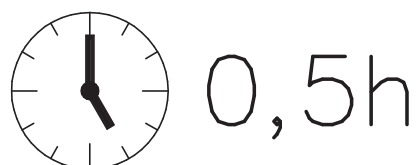
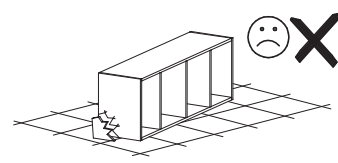
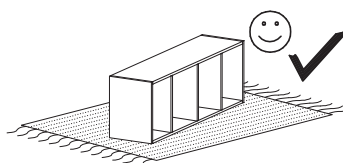
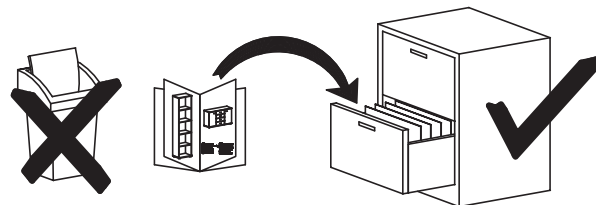
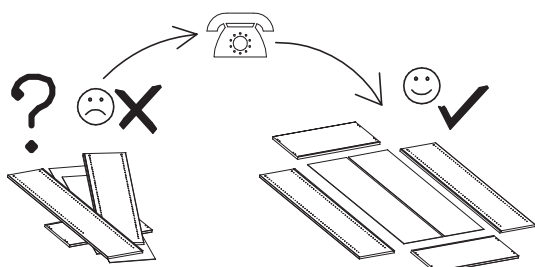
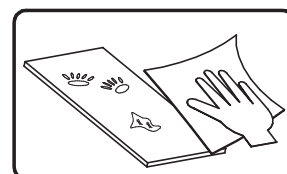
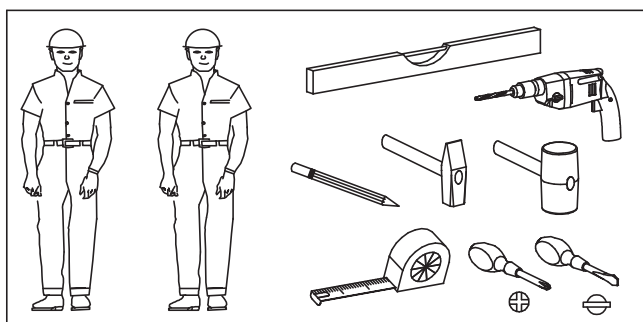
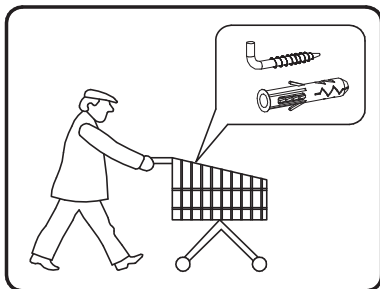
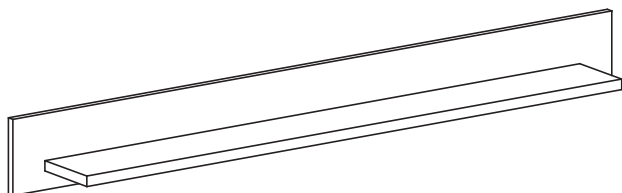
RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatilan için doğrudan servisimiz
Bir donatılınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.

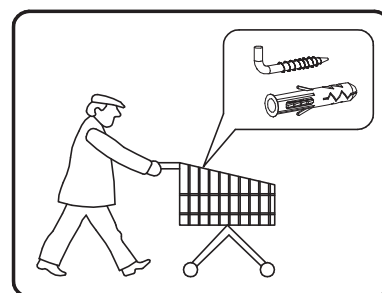
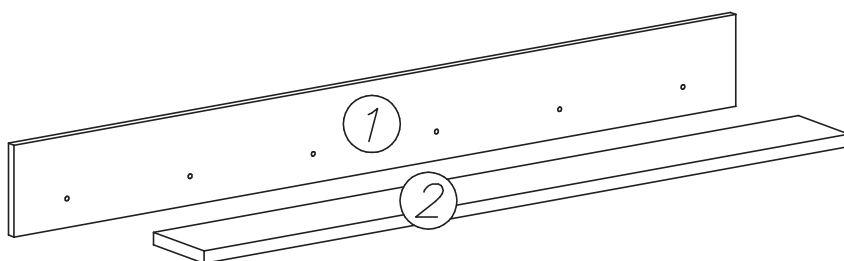
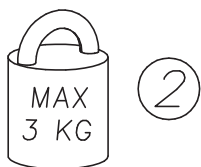
| | | |
|---|---|---|
| | D15  | C15  |
| | PZ35CL x... | Z35CL x... |
| F2  | I1  | A8  |
| x... | x... $\varnothing 7 \times 28$ | x... |
| P19  | H15  | |
| x... | 300mm x... | |
| | K10  | I7  |
| | x... $\varnothing 18$ | x... |
| S2  | D18  | C18  |
| x... | PZ35CP x... | Z35CP x... |
| M11  | S1  | I28  |
| x... | 508mm x... | $\varnothing 20$ x... |
| G10  | G2  | A6  |
| 6x13 x... | 3x20 x... | $\varnothing 7 \times 40$ x... |
| I9  | K4  | P4  |
| $\varnothing 13$ x... | $\varnothing 12 \times 10$ x... | x... |
| G53  | B1  | G34  |
| 6x20 x... | $\varnothing 8 \times 35$ x... | 3,5x16 x... |
| K1  | A1  | W2  |
| $\varnothing 15 \times 12$ x... | $\varnothing 7 \times 50$ x... | x... |




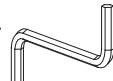


- Ⓓ **Montageanleitung**
- Ⓐ **Handleiding voor de montage**
- Ⓓ **Montaj talimati**
- Ⓕ **Notice de montage**
- Ⓒ **Montážní návod**
- Ⓗ **Szerelési útmutató**
- Ⓒ **Assembly instructions**
- Ⓐ **Instrukcja montażu**
- Ⓔ **Инструкция по монтажу**
- Ⓘ **Istruzioni di montaggio**
- Ⓐ **Návod na montáž**
- Ⓓ **Instrucțiuni de montaj**
- Ⓔ **Instrucciones de montaje**
- Ⓓ **Montaj Talimati**



| nr | L[mm] | B[mm] | T[mm] | Menge | Colli |
|----|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1 | 1500 | 162 | 16 | 1 | 1/1 |
| 2 | 1340 | 150 | 22 | 1 | 1/1 |



| | | | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|-----|---|----|----|---|----|
| U1 |  | x2 | A1 |  | x6 | G46 |  | x4 | W2 |  | x1 |
| | | | | ∅7x50 | | 6x8 | | | | | |



U1



x2

G46



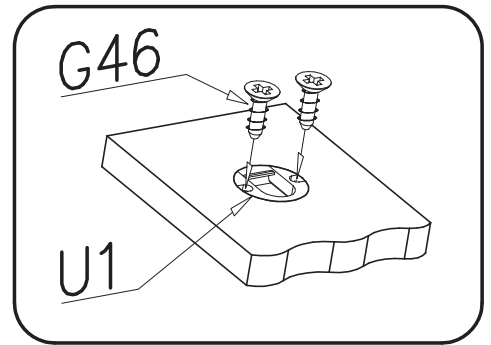
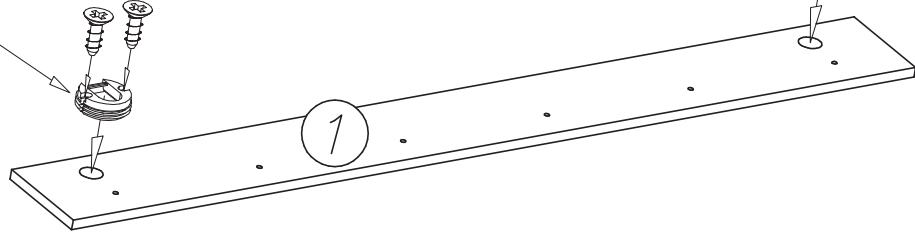
6x8

x4

I

U1

G46



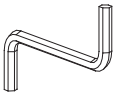
A1



ø7x50

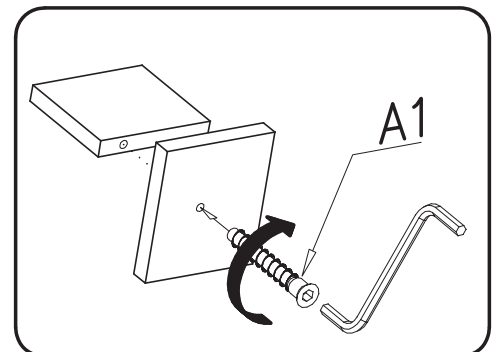
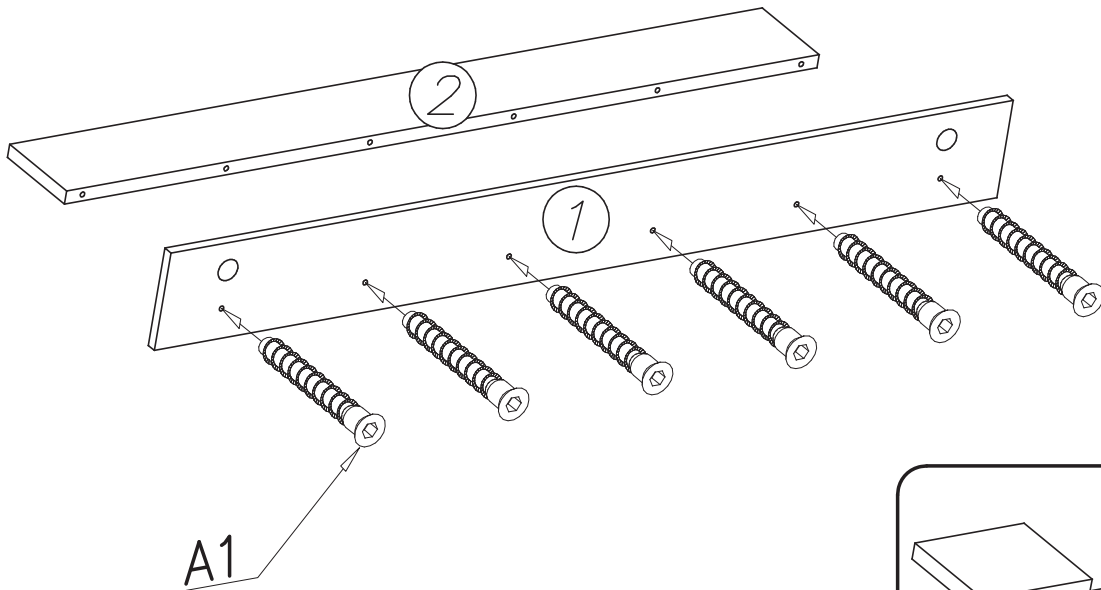
x6

W2



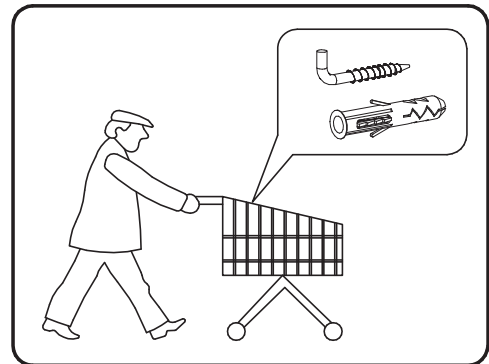
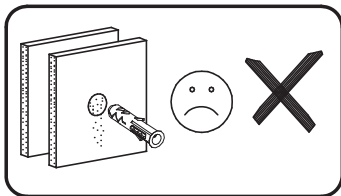
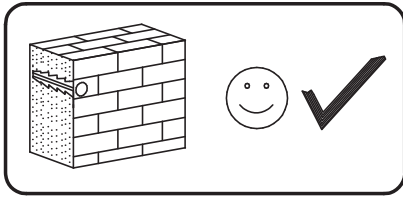
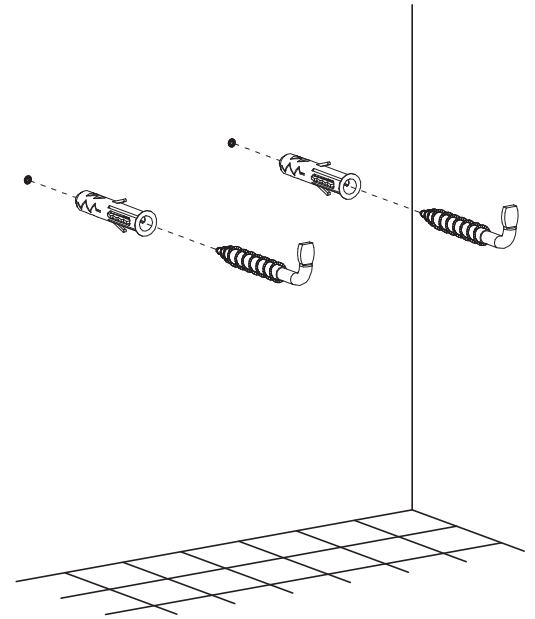
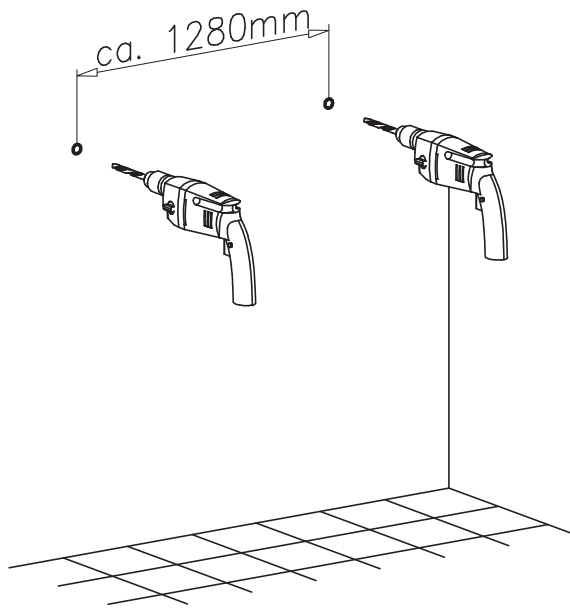
x1

II

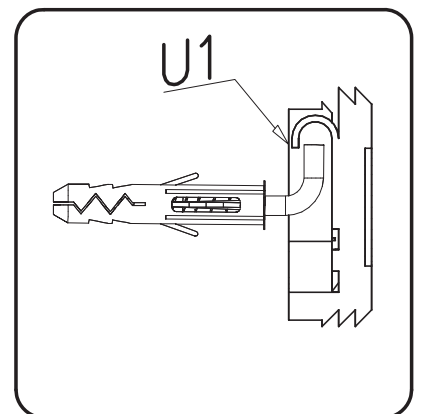
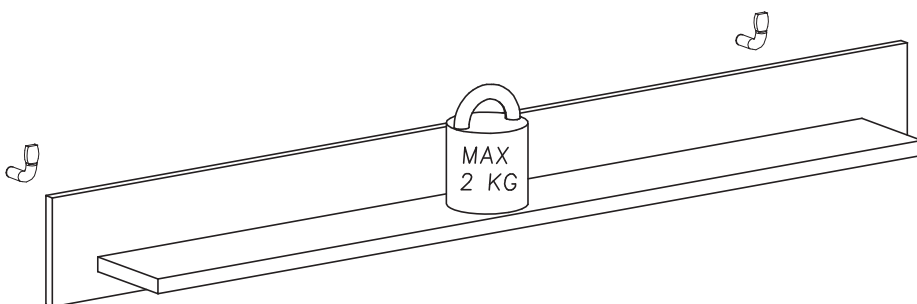




III



IV





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



| | |
|----|---|
| D | Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden. |
| GB | Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged. |
| NL | Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield. |
| PL | Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć. |
| TR | Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parcasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir. |
| RU | Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели. |
| FR | Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit. |
| CZ | Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku. |
| HU | Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek. |
| IT | Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi. |
| RO | Nu depasiti sollicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier. |
| SK | Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť. |
| D | |
| D | Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind. |
| GB | A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this. |
| NL | Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist. |
| PL | Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany. |
| TR | Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarılanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. |
| RU | Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом. |
| FR | La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées. |
| CZ | Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky. |
| HU | A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni. |
| IT | Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati. |
| RO | Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate. |
| SK | Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky. |

Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Τίπος • Tipo • Tun

STRANDA

— —

71

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zoslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage nécessaire. Aménagez - vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta di servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на отсъщащи от дър. "Обзор"
Ако ви липсва някаква част от мебелта, можете да изпратите директно по факс тази картичка на посочения номер. Можем да ви изпратим само частите. Ако имате друга претензия относно мебелта, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekty dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalattok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszáma. Azonban csak vasalattokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktne služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Ce želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

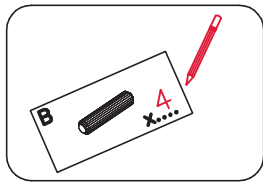
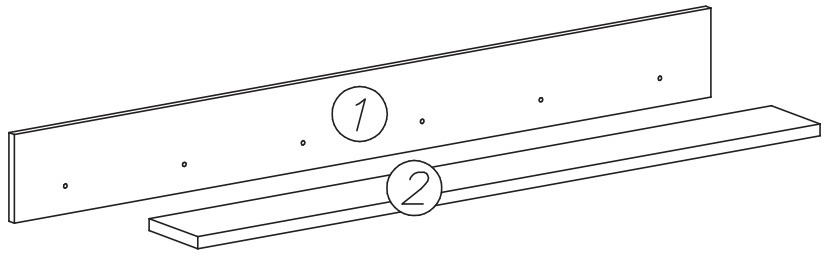
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sedece bu yolla donatılar gönderiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışınızla danışın.



| | | |
|------|-------|------|
| U1 | A1 | W2 |
| | | |
| x... | ø7x50 | x... |
| G46 | 6x8 | |
| x... | x... | x... |

